

viure als pirineus

www.viurealspirineus.cat

núm: 234 · agost 2021

revista gratuïta de l'Alt Pirineu i Aran



RAFTING PARC

LA SEU D'URGELL

l'Aventura Segura!



Informació i reserves:

+34 973 360 092

reserves@raftingparc.cat

Crta. Circumval·lació, s/n LA SEU D'URGELL (Lleida)

Temes del mes

Jordi Abella

"Els museus han de ser entitats que dinamitzin socialment el territori"



Joves del Pirineu

Aleix Besolí,
un mestre de Puigcerdà
que fa camí en el món
de l'animació infantil



La nostra història

Amadeu Gallart publica
un article sobre la nissaga
dels Alfons Carrillo
López



MAPISA

mapisa@mapisa.cat · www.mapisa.cat

MAGATZEM: ZONA CIAL RIBERA D'URGELLET C-14 PK. 176 · 25796 EL PLA DE SANT TIRS · TEL. 973 350 027

fustes del país i d'importació | materials de construcció | taller de fusteria | ceràmica | sanitaris | ferreteria | portes | cuines | electrodomèstics | pèl·lets

L'ESTIU SOMIAT



GUANYA **2.000 €** * CADA SETMANA

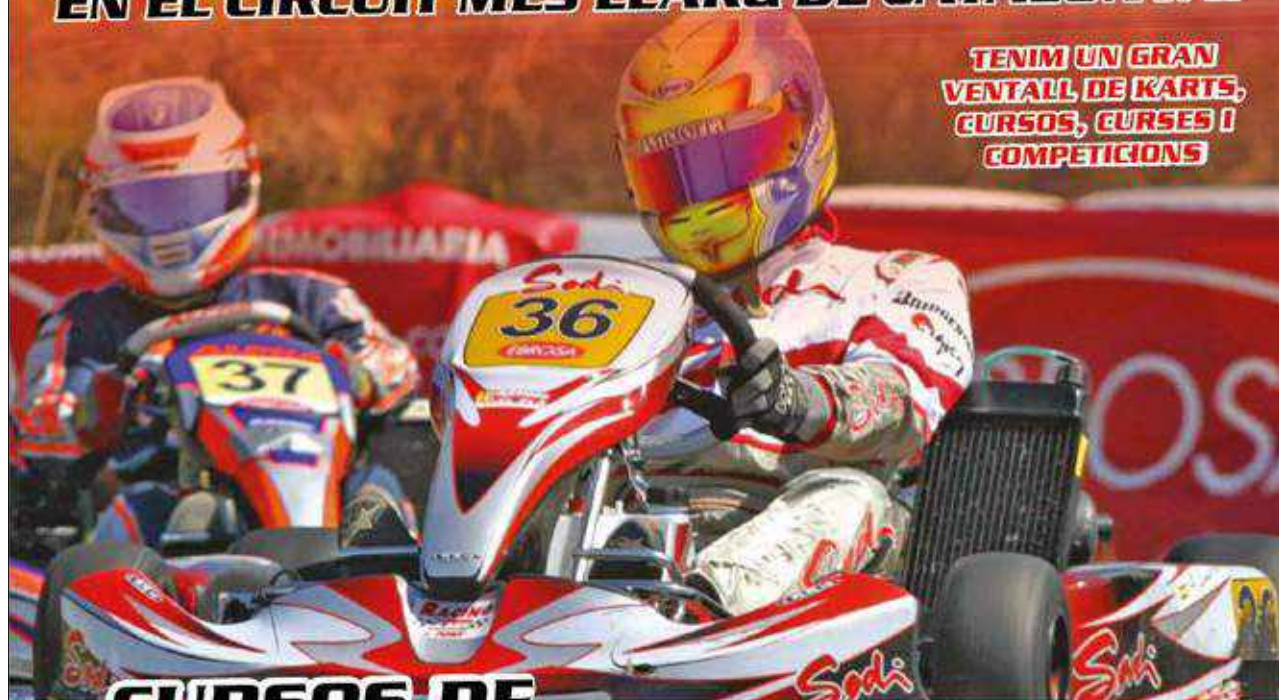
Per cada 50 € de compra a qualsevol secció del centre
obtens una participació per al sorteig.
Del 29 de juliol al 5 de setembre.


PYRÉNÉES
ANDORRA

*Consulta condicions a la botiga.

VIU LA SENSACIÓ DE VELOCITAT EN EL CIRCUIT MÉS LLARG DE CATALUNYA!

TENIM UN GRAN
VENTALL DE KARTS,
CURSOS, CURSES I
COMPETICIONS



CURSOS DE PIT BIKES



**LLOGUER
DE PIT BIKES**
(es requereix
curs previ)

- Tandem individuals (totes les edats)
- Carreres per grups
- Karts de 2 temps
- Karting nocturn
- Celebracions (aniversaris, comunions...)
- Escola de pilots
- Venda de karts i accessoris
- Bar, cafeteria i braseria



**Diversió,
emoció i
competició!**



**Obert tot
l'any**

KARTING EL PLA

Més informació i reserves:
karting@kartingelpla.com
www.kartingelpla.com
Tel. 665 77 33 33 – 973 38 73 87

SEGUEIX-NOS AL



Una mica de ciència: turisme espacial

ENRIC QUÍLEZ · President del Grup de Recerca de Cerdanya



Darrerament, hem pogut veure anunciats als mitjans de comunicació, a bombo i platet, que un seguit de multimilionaris han accedit amb coet a l'espai proper de la Terra, per fer turisme espacial.

El viatge no està exempt de risc i és extraordinàriament car, a part de la quantitat de gasos hivernacle que es produeixen per satisfer un caprici d'uns pocs escollits.

El turisme espacial no és nou. De fet, fa molts anys que es pot agafar un avió especial que durant una part del seu trajecte es troba en caiguda lliure i és possible experimentar la ingravidesa per un preu elevat, però relativament assequible.

Ara s'ha fet un pas més i s'ha pujat un graó en la cursa pel turisme espacial, sortint de l'atmosfera terrestre i retornant poc després.

Alguns divulgadors científics i autors de ciència-ficció ja ho varen preveure, com va ser el cas de l'Isaac Asimov. De fet, van arribar força més lluny i van parlar de turisme a la Lluna, per exemple, per veure un eclipsi de Terra o un viatge per poder gaudir dels espectaculars anells de Saturn.

Vivim al fons d'un pou gravitatori força intens. Sortir

de la Terra té un cost energètic i econòmic enorme i enviar un quilogram de matèria a l'espai exterior és molt car. Així i tot, sempre hi ha hagut gent amb ganes d'aventura i el segle XXI no havia de ser diferent en això. Suposo que forma part de l'esperit humà.

Ara bé, encara que alguns milionaris s'ho puguin pagar de la seva butxaca, té gaire sentit el turisme espacial en una època de dificultats econòmiques com la que vivim? No haurem trobat l'equivalent dels grans iots per milionaris que podem trobar en ports de luxe, però ara a l'espai? Té sentit aquesta cursa?

Conquerir l'espai és possiblement una fita llunyana que la Humanitat haurà d'assolir tard o d'hora. Podem demorar-ho unes dècades o fins i tot uns segles, però si no ens extingim abans, acabarà arribant. Per tant, res a dir en aquest sentit.

Però no deixo de tenir la sensació que aquestes "fites" de turisme espacial recent no deixen de ser una mena d'exhibicionisme extraordinàriament car i luxós, sense gaire sentit, que no beneficien gaire el desenvolupament de l'exploració de l'espai.



GESTORIA ADMINISTRATIVA
CORREDORIA D'ASSEGURANCES
ASSESSORIES FISCAL, LABORAL I COMPTABLE
AGENT DE LA PROPIETAT IMMOBILIÀRIA
SERVEIS INFORMÀTICS

PLAÇA CATALUNYA, 3
25700 LA SEU D'URGELL

TEL. 973 350 100
FAX 973 350 117
estanol@estanol.com

DR CARLES POL I ALEU, 26
25560 SORT

TEL. 973 620 231

www.estanol.com

*Cargols a la llauna
carns a la brasa
bons guisats
i peixos*



La Coma

Ctra. Nacional 260 (Lleida-Puigcerdà), km. 205
Tel. 973 515 176 · Fax. 973 515 078

25724 Lles · Cerdanya

www.restaurantlacoma.com

A/e.: lacomarestaurant@gmail.com

Tornada a l'escola



Centre Comercial

Ara fa cent anys, la llarga i profunda estela d'Annual sacseja l'Urgellet (Agost, 1921)

DANIEL FITÉ ERILL · Historiador. Graduat en Història (UB) i estudiant del Grau en Dret (UOC)



La tarda del dimecres 17 d'agost de 1921 una "lluvia torrencial" queia sobre l'Urgellet i la Cerdanya. En el mateix moment, sota un cel gris i insegur, una enorme multitud omplia de gom a gom el port de la ciutat de Barcelona entre "visques, adeus, plors i animació" a fi d'acomiar-se dels tripulants a bord del vapor «Barceló» de la *Compañía Transmediterránea*: "A las cuatro y media en punto, comenzó a zarpar [...] desbordándose entonces el entusiasmo de los que habían acudido a despedir a las fuerzas expedicionarias, agitando los sombreros y pañuelos [...]. A las aclamaciones se mezclaba el ruido de las sirenas de los vapores, el de las bocinas de los muchos autos y camiones que se hallaban en el muelle de España, y los acordes de las músicas militares". Poques hores després de la sortida del vapor «Barceló» la tempesta pirinenca arribava sobre el pla de Barcelona: "a les deu els llampecs anaren accentuant-se, acom-

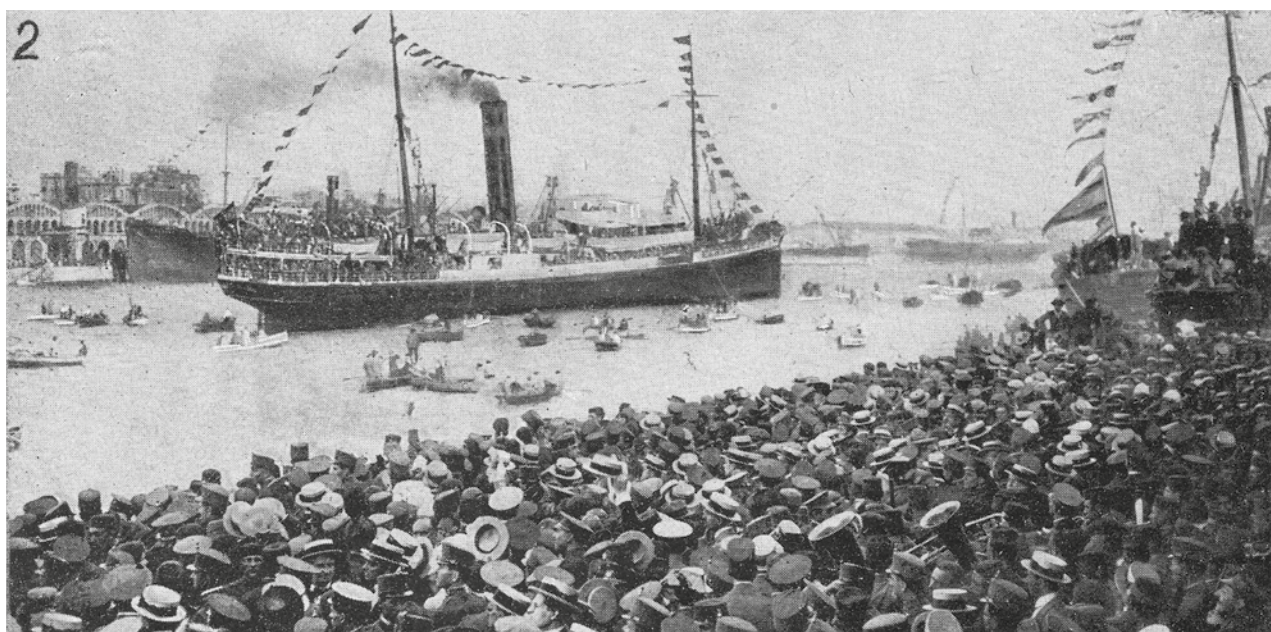
panyats de fortíssims trons [...] [caient] damunt la ciutat un fort aiguat".

La Mediterrània es veia solcada aquells dies per l'estela de nombrosos vaixells carregats de reclutes, material i bestiar envers un mateix destí, la Comandància General de Melilla, on feia unes setmanes que es vivia una profunda agitació a causa de la llarga i profunda estela deixada pel desastre d'Annual. Escenes similars es vivien arreu del país sota els acords patriòtics de la "Marcha Real". Terra endins, entre valls i muntanyes, l'Urgellet no en fou una excepció.

A finals del mes de juliol, enmig de la confusió regnant, el Capità de la 4^a Compañía de Seo de Urgel de la Guàrdia Civil, **Ismael Navarro Serrano**, de 30 anys d'edat, comunicava a l'Alcalde de la capital de l'Urgellet part del contingut del telegrama xifrat enviat pel Ministre de la Governació. En el missatge s'advertia de la complexa situació al Protectorat espanyol al Rif pregant la col·laboració de totes les autoritats a fi de garantir l'ordre públic: "La contrariedad habida en una operación militar en Melilla, [...], acaso pudiera ser aprovechada por algunos ele-

mentos para producir agitación y a fin de evitarlo encargo a V.S. que de acuerdo con la autoridad militar tengan adoptadas cuantas medidas juzgue necesarias para mantener el orden, la tranquilidad y sofocar en su caso en el acto toda tentativa de perturbación. [...]" –a aquest efecte, continuava la circular telegràfica– "no deben permitir se celebren reuniones ni manifestaciones públicas que puedan tener relación con dicho suceso de Melilla, ni con el envío de tropas y que si autorizara las reuniones convocadas con otro objeto debe enviar Delegado de su Autoridad asistido de fuerza bastante para hacer respetar su decisión." En els dies següents una allau de notificacions de caràcter castrense omplia els ajuntaments de l'Urgellet, ordenant la incorporació immediata dels reclutes amb excedència temporal o il·limitada als seus respectius regiments.

El dia 14 d'agost, pels carrers de la Seu d'Urgell, el pregoner **Josep Faixes** donava lectura al document redactat el dia abans, on l'alcalde de la ciutat d'Urgell, **Enric de Llorens**, comunicava la Real Ordre Circular del Capità General de Catalunya on s'ordenava a "todos los individuos per-



Un vapor carregat de tropes expedicionàries lleva àncores del port de Barcelona, ple de gom a gom, camí de la Comandància General de Melilla, enmig d'un entusiasta acomiadament. Revista Blanco y Negro, 21-08-1921. Arxiu familiar de Cal Serni de Cabó. TC_166/2021.

tenecientes a los reemplazo[s] de 1918, 1919, y 1920 y cupo de filas ya sean o no de cuota deben incorporarse con toda urgencia a sus respectivos Regimientos, hayan o no recibido la orden de sus respectivos Jefes, a cuyo fin pasarán por esta Alcaldía con sus respectivos pases o Cartilla Militar para hacerles en las mismas las anotaciones correspondientes.”

L'estiu de 1921 es trobaven realitzant el servei militar actiu (de tres anys de durada) els reclutes dels reemplaçaments de 1918, 1919 i 1920, és a dir, els joves nascuts en els anys 1897, 1898 i 1899, aleshores amb 24, 23 i 22 anys d'edat respectivament. Aquests joves sumaven en el conjunt dels quaranta cinc municipis del Partit Judicial de la Seu d'Urgell, format per l'Urgellet i el Baridà, uns 737 nois, dels quals 439 havien estat declarats soldats i 226 estaven exceptuats (140 temporalment i 86 definitivament). El jove de 24 anys (nascuts l'any 1897) del “reemplazo de 1918” sumaven en conjunt 235 individus dels quals 149 havien estat declarats soldats. Els de 23 anys (nascuts l'any 1898) del “reemplazo de 1919” sumaven 245 individus dels quals 143 foren declarats soldats. Per últim, els joves de 22 anys (nascuts l'any 1899) del “reemplazo de 1920” sumaven 257 individus dels quals 147 havien estat declarats soldats.

No obstant, el servei militar no afectava per igual a tots els urgellencs, entre els individus declarats soldats, existia la possibilitat de reduir el servei militar a files a través d'un pagament en metàl·lic. Eren els anomenats soldats de quota, afortunats per haver pogut reunir les 1.000 pessetes que els permetien reduir el servei a files a deu mesos (Art. 267 de la Ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército de 27 de Febrero de 1912).

A inicis del mes d'agost, “los soldados pertenecientes a los

cupos de los años 1919 y 1920” del “Regimiento de Infantería La Albuera núm. 26” de guarnició a la “Plaza y Fuertes de Seo de Urgel” s'havien incorporat al batalló del “primer batallón del regimiento La Albuera” estacionat a la ciutat de Lleida. A fi de no deixar desprotegida la capital de l'Urgellet, la nit del

L'estiu de 1921, vaixells carregats de joves del Pirineu sortien del port de Barcelona cap a Melilla

10 d'agost, sortiren de la capital provincial “igual número de individuos del cupo de 1918”. Pocs dies després un batalló expedicionari sortia en ferrocarril

des de Lleida en direcció al port de Tarragona on roman-dria una bona temporada abans d'embarcar.

En aquells vaixells carregats de gom a gom de joves cridats a auxiliar als seus germans mobilitzats a la llunyana Melilla es deuen escoltar els versos d'aquella tonada de 1909: “En el Barranco del Lobo, hay una fuente que mana, sangre de los españoles, que murieron por la Patria, ¡Pobrecitas madres, cuánto llorarán, al ver que sus hijos a la guerra van!”. Alguns d'ells per primera i potser última vegada deuen observar la immensitat de la mar blava i la llarga estela de la nau, en aquell solc deixarien enrere la seva infància i joventut. Una llarga estela marcada pel silenci colpidor de les desolades carenes del Rif sembrades de milers de cadàvers sense sepultar. El nostre país despertava en silenci d'un llarg somni colonial enmig d'estèrils i patriòtics discursos.

Després d'aquell estiu de 1921 res tornaria a ésser igual.



FEMI

Ascensors

MUNTATGE D'ASCENSORS

MANTENIMENT D'ASCENSORS

MODERNITZACIÓ D'ASCENSORS

PROJECTES CLAU EN MANA

MUNTACARREGUES

MUNTA PLATS

MUNTA COTXES

SALVA ESCALES

PUJA ESCALES

www.femiascensors.com

AV. ALCALDE ALTISSENT Nº16

25620 TREMP +3464816451

DONEM GRANS SOLUCIONS ALS PETITS ESPAIS



Alfons Carrillo López, una nissaga urgellenca i murciana

AMADEU GALLART SORT · Economista

Dedicat a l'Alfons Carrillo López i a la seva filla, la Iris Carrillo Llacay



Alfonso Carrillo Lizarán era un miner murcià, vivia amb la seva família a Lorca. Va poder evitar els trets de la Guerra Civil fent de

miner, una feina estratègica, fonamental per a les necessitats d'una guerra. Aquesta s'acaba i es veu en la necessitat de buscar feina, és un home decidit, anirà on calgui, al final en troba a les obres del túnel de Vielha, allà a l'any de la gana absoluta, el 1940. La feina és dura i sense gaire futur. Decideix anar-se'n cap a la Seu on li han dit que busquen mà d'obra per als treballs als boscos. Dit i fet, es dirigeix, amb un amic, cap a Sort per passar per la pista forestal cap a la Seu. Quan arriben al port del Cantó, l'Alfonso hi veu grups d'homes dedicats a tallar fusta per a les serradores de la Seu. És una colla dirigida per un de la Seu conegut com el **Cisquet de l'Entorn** i que té

com a encarregat al **Vicenç Cortès**, el cap de la colla que talla la fusta i l'arrossega amb matxos, a compte de les serradores, Grifè i Fornesa. En Vicenç el veu fort i amb ganes i el posen a treballar. La Seu la coneixerà quan hi van a comprar queviures, s'hostatjarà en una fonda coneguda com a ca la Carmeta, que després portarà una neboda, la recordada **Lola Riu**. La Seu li agrada i fa venir la seva família.

I ja hi veus, la dona, la **Dolores López** i els fills, el **Pepe**, l'**Alfonso** —el nostre entrevistat, nascut l'any 1929—, l'**Angustias** i el **Manolo** com es venen la caseta de Lorca i cap a la Seu. Arriben a l'estació de l'Alsina Graells, marejats i desorientats, i el primer que es troben és el paquetaire, el característic **Romadriu**, qui els porta a ca la Carmeta, al carrer Major, per passar-hi els primers dies.

El temps és de postguerra, i no poden anar amb gaires romanços, però els pares són conscients que, malgrat tot, l'ensenyament és molt important. Al Pepe, el gran, però, li

toca ja d'anar a treballar amb la colla del Trudis, a fer d'aprenent d'obra. L'Alfonso va a les escoles graduades del Patit Palau, la Angustias a les monges i el Manolo a la Salle. Després de viure en un piset petitet a la vora del carrer dels Jueus se'n van tots plegats a un pis de ca l'Armenter, que serà un lloc molt important per al nostre Alfonso. Aquest any fa el curs escolar però a l'estiu li tocarà d'anar a fer de vailet a cal Padrissà de la Freita, a la vora del Pla, a guardar vaques. Cobrarà en espècie, en aliments que seran molt ben utilitzats per fer rebost per la Dolores, una gran administradora, que tot és prou necessari per tirar endavant una família com aquesta.

A l'Alfonso se li acaba ben aviat el temps d'estudi i entra com a aprenent en una casa que també serà molt important per a la seva vida, ca l'Escardill, els representants de la casa Ford, amb uns bons tallers ubicats en la cantonada del carrer de Sant Ermengol i l'avinguda del Salòria, portada pel **Quico Font Ester** i un altre local de reparació



Un grup de dones belgues recorren el camí dels refugiats de la Guerra Civil i de la Segona Guerra Mundial pel Pirineu

FELIU SIRVENT · Port de Salau

Família de grup a dalt del Port del Cantó / Sipas Hota

Entre el 5 i el 15 de juliol, un grup de vuit dones joves del teatre sociocultural belga Victoria Deluxe han portat a terme el projecte Tornada al Camí de la Llibertat (Terug Weg), un viatge a peu pels senders dels refugiats de la Guerra Civil i de la Segona Guerra Mundial al Pirineu francès i català. El projecte estava inspirat en el llibre de Sarah De Vlam, *Passage Pyrenéen* (Amberes, 2020), una història oblidada dels refugiats belgues durant la Segona Guerra Mundial, acollits primer a l'Ariège per la majoria dels seus habitants i guiats en gran part pels refugiats republicans de la Guerra Civil espanyola amagats a la muntanya.

Durant el viatge l'autora flamenca (resident a la Seu) va guiar un taller d'escriptura per ajudar als joves a redactar la seva experiència. A la primavera de 2022, Victoria Deluxe presentarà un documental audiovisual dirigit per Sipas Hota, fotògraf i refugiat polític de Síria, que vincularà els seus propis motius amb els de les noies per fer aquest feixuc viatge amb els refugiats



d'abans. Pel camí, esperaven comprendre millor la solidaritat dels habitants dels Pirineus sense els quals els refugiats no haurien sabut aconseguir mai la llibertat.

El viatge va acabar en la Presó Museu Camí de la Llibertat de Sort, on Pau Colom els va fer una precisa explicació de la "benvinguda" espanyola dels refugiats aliats i jueus fugint del nazisme.

Segons Sarah De Vlam, "inicialment em va sorprendre que unes joves adultes mostressin tant interès en fer un camí de fa més de 80 anys, profundament

relacionat amb la història europea, especialment perquè el grup estava integrat per joves amb orígens no europeus, algunes amb un passat a Bèlgica molt recent. Però, vaig descobrir ràpidament que la seva doble identitat afavoria l'empatia amb qualsevol persona que ha de fugir per tal de trobar la llibertat i la dignitat. Tres d'elles van viure 'el camí' en pròpia persona, entenen molt bé el que són el camps, la presó, la guerra, i la lluita per la supervivència. La presó a Sort va emocionar-les molt, els hi va despertar la memòria".



**ART FLORAL
DECORACIÓ**

la_forja_stjohns_tendencias

Donem caliu a la vostra llar

S'apropen dies de celebracions...

i nosaltres seguim al teu costat per fer que els teus somnis siguin únics i especials!

No t'oblidis dels nostres detalls personalitzats i fets a mà!!!

- Arranjaments florals
- Decoració florals d'espais
- Detalls personalitzats
- Complements de vestir amb flors

Demana'ns



Pl. de l'Església - Tel. 972 89 04 48 - ALP · marisol.stjohns@gmail.com · 627 442 986



Tot per al jardí dels teus somnis!

30
ANYS

Plantes, arbustos i arbres

Jardineres de fusta fetes a mida

Gran varietat de testos i jardineres

Camió amb grúa

+ 5.000 m² d'exposició



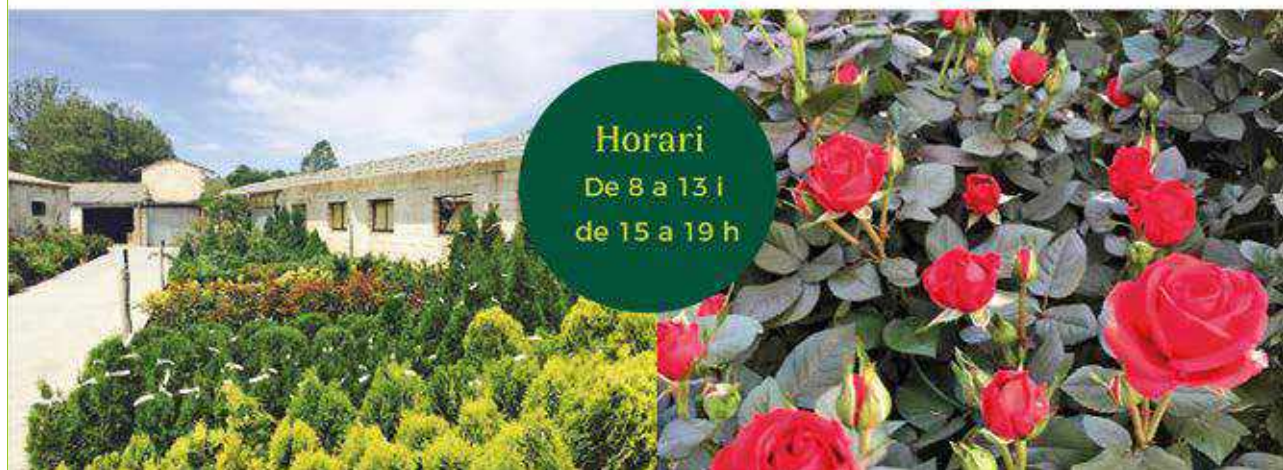
Ctra. Antiga Sta. Eugènia, s/n
Bellver de Cerdanya

973 51 05 46



guerrero@gardenbellver.com
magatzemguerrerosl@gmail.com

www.gardenbellver.com



Horari

De 8 a 13 i
de 15 a 19 h

Obren un Bakery Coffee Granier a River Centre Comercial

M. PASCUAL · Sant Julià de Lòria

Després de l'acollida dels dos primers Bakery Coffee al Pas de la Casa i a La Massana, juntament amb el Granier&GO també al Pas de la Casa, el Grup amplia ara la seva oferta amb la inauguració d'una fleca i cafeteria urbana amb exposició i degustació de pa i brioixeria, amb una àmplia varietat de productes amb la màxima qualitat i el millor preu, que inclou també un servei diari de dinars, a River Centre Comercial, a Sant Julià de Lòria.

L'establiment compta amb una àmplia carta que combina tradició i innovació, amb una gran varietat de pans diferents, entre els quals s'inclouen els elaborats amb massa mare de cultiu, els pans benestar i regionals, així com els pans del món, de sabors i de llavors.

A més de totes aquestes varietats de pa, el Bakery Coffee Granier ofereix als seus clients una extensa gamma de productes de brioixeria dolça i salada de màxima qualitat i un servei de càterring amb una gran varietat de mini entrepans i safates dolces i salades. Com a novetat, compta també amb un servei diari de dinars que inclou wraps, poke bowls, entrepans freds i calents, amanides, cremes i sopes, pizzes al tall, pastes, hamburgueses i una gran varietat de postres.

Després d'una profunda remodelació de l'espai, l'establiment compta amb 275 m2, distribuïts entre la fleca, la zona de cafeteria i de restauració, a més d'una terrassa exterior coberta.

Productes artesans

La massa de Granier es treballa en els seus tres obradors centrals, ubicats a Espanya, i s'ultracongela en cru per mantenir les seves propietats organolèptiques intactes. Després, es transporta als més de 350 forns que la companyia té repartits arreu de la geografia espanyola i, internacionalment, als 21 locals de països com els Estats Units,



Una imatge del mostrador del nou Granier de River.

Portugal, el Regne Unit i Andorra. Al mateix punt de venda, els forners elaboren mitjançant una llarga fermentació els pans i realitzen una cocció completa dels productes en forns de sola, que proporcionen calor per radiació. Es tracta d'un procés que no té res a veure amb el pa congelat pre cuit ni amb la cocció de barres de pa congelades.

River Centre Comercial

El Centre Comercial de Sant Julià de Lòria compta amb dues àmplies plantes on comprar de manera còmoda alimentació, tèxtil, multimèdia, parament de la llar, productes ecològics, etc. gràcies a l'assortiment, la qualitat i el bon preu dels seus productes. Ofereix servei a domicili, venda on line i també de recollida de la compra. Aquest establiment ha iniciat una remodelació integral que es farà de forma progressiva durant els propers mesos sense tancar en cap moment el centre comercial: la remodelació ja ha començat amb la remodelació de la farmàcia Pasteur i amb l'obertura de Granier.

DISSENY · QUALITAT · CONFORT · SEGURETAT

- subministraments HORECA
- perruqueria i estètica
- sanitari
- corporatiu
- hosteleria
- restauració
- neteja
- industrial
- esportiu
- escolar

Primeres marques i confeccions a mida. Servei de personalització.

SHOW ROOM C/ Germandat de St. Sebastià n.37 • La Seu d'Urgell ☎ (+34) 661 81 75 83 • ✉ info@emo-lab.es

CATALUNYA.COM

BENVINGUTS

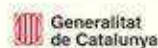
A LA VOSTRA

CATALUNYA

• FAMÍLIA GARAU •



ARA, COM SEMPRE,
UN LLOC FET A MIDA.





**SERVEI DE MUDANCES I ENCÀRRECS,
BUIDAT DE PISOS I LLOGUER
DE PLATAFORMA ELEVADORA**

www.grapats.com | Tel. 665 777 999

Pol. Ind. La Seu, c/E, núm. 24 | 25700 La Seu d'Urgell



SERVEIS D'AJUDA A LA GENT GRAN

Serveis d'ajuda
a domicili

Serveis d'ajuda en hospitals,
clínicas i residències



VENDA I ASSESSORAMENT D'AJUDES TÈCNIQUES

Venda d'aparells
i accessoris d'ajudes
tècniques

Adaptacions estructurals de la llar
per resoldre problemes
de mobilitat



SERVEIS DE NETEJA

Serveis de
neteja general

Serveis de neteja
puntuals o de reforç



Solucions
Integrals

Per la llar i les famílies

Més informació a

T 973 650 700 M 638152945

www.solucionsintegrals.cat

Sant Jordi, núm 2
cantonada amb
Av. Espanya
TREMP

Tuseguero.es

690 277 731



TUSEGUERO.ES

- Assegurances
- Canvis de nom
- Sinistres
- Fotocòpies
- Impostos
(Renda, IVA, IRPF...)
- Enviament diners

Financem
vehicles de
km0, nous i
de segona mà.
Preus competitius

690 277 731 - 973 463 146
ampbcastro@gmail.com

Av. Alt Urgell 22 Baixos, Oliana

Si vols aprendre anglès o francès, l'EOI, és la millor opció

REDACCIÓ · La Seu d'Urgell

La situació que vivim ha fet que els estudis a distància hagin pres un paper important en l'educació. Per aquest motiu, aquest curs 2021-2022 l'Escola Oficial d'Idiomes, seguint el camí iniciat fa dos anys, amplia l'oferta de cursos semipresencials per aprendre anglès i francès.

CURSOS PRESENCIALS

Anglès - des del nivell A1 fins al B2.2

Francès - nivell A2

Dues classes setmanals de 2h15. Immersió total.

CURSOS FLEXIBILITZATS 65 H

Francès - nivells A1b i A2b

Assistència a classe 1 dia a la setmana. Per estudiar amb un ritme més pausat.

CURSOS SEMIPRESENCIALS

Anglès - nivells A2, B1, B2.1, B2.2 i C1

Francès - nivells B1, B2.1 i B2.2

Assistència a classe 1 dia a la setmana i plataforma online per aprendre des de casa.

CURSOS D'ACTUALITZACIÓ

Torna a l'EOI! Si vols tornar a cursar un nivell que ja tens, perquè fa temps que no parles l'idioma, ara és el moment.

PROGRAMA PIA+

Curs per a docents, per a millorar currículum professional.



BONIFICACIONS I EXEMPCIONS EN LA MATRÍCULA DELS NIVELLS A1, A2 i C1

- Bonificació del 50% en la segona llengua estrangera
- Bonificació del 50% en la segona llengua estrangera diferent a la llengua obligatòria a l'institut
- Bonificació del 50% si has aprovat B2.2 aquest curs i et vols matricular a una nova llengua estrangera

Amb més de 16 anys d'experiència, l'EOI de la Seu continua treballant cada curs per oferir la millor varietat de cursos d'anglès i francès i la possibilitat d'obtenir una certificació pública i oficial d'idiomes. L'Escola que també està present a Sort amb seu a l'**Institut Hug Roger III**, i a Puigcerdà amb seu a l'**Institut Pere Borrell**.

No t'ho pensis més, ara és el moment!

Informa't a **eoilaseu.cat** i recorda fer la preinscripció telemàtica des del 31 d'agost, a les 9 h, fins al 3 de setembre, a les 14 h. Aprèn idiomes i certifica els teus coneixements!

Escola Oficial d'Idiomes LA SEU D'URGELL

Matrícula Curs 2021-2022

Preinscripció online a: www.eoilaseu.cat Del 31 d'agost fins al 3 de setembre (fins a les 14 h)

Aprèn idiomes i certifica els teus coneixements

NOVETAT TEST DE NIVELL ANGLÈS:
A partir del 31 d'agost un cop realitzada la preinscripció tindreu accés en línia per realitzar el Test de Nivell.

TEST DE NIVELL FRANCÈS PRESENCIAL:
EOI La Seu d'Urgell: 7 i 8 de setembre de 2021;
i CPD de Puigcerdà 9 de setembre de 2021.

Cursos Presencials
Anglès
A1, A2, B1, B2.1 i B2.2
Francès
A2

Cursos Semipresencials
Anglès
A2, B1, B2.1, B2.2 i C1
Francès
B1, B2.1 i B2.2

Cursos d'Actualització
Torna a l'EOI!
Si vols, pots tornar a cursar un curs que ja hagis fet de qualsevol dels nivells i llengua que oferim.
Informa't a www.eoilaseu.cat

Cursos Flexibilitzats
Francès - A1b i A2b
"Estudia a un ritme més pausat"

Programa PIA+
Ets docent?
Si ets professor no universitari tens dret a una devolució de l'import base de la matrícula al que cursar i superar una llengua estrangera en una EOI en els nivells B2.1, B2.2 i C1 d'anglès i tots els nivells de francès.

Bonificació del 50%
En la segona llengua estrangera diferent a la llengua obligatòria a l'institut als nivells A1, A2 i C1
Els alumnes matriculats en una EOI que cursen una llengua estrangera i volen estudiar una segona llengua estrangera en la mateixa o una altra EOI (només als cursos de nivell A1, A2 i C1)
Si has aprovat B2.2 aquest curs i et vols matricular a una nova llengua estrangera als nivells A1, A2 i C1

Consulta els horaris de tots els cursos

Anglès Francès

eoil
La Seu d'Urgell
ESCOLA OFICIAL D'IDIOMES

Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació
Escola Oficial d'Idiomes
La Seu d'Urgell

@eoilaseu @EoiSeu

Classes impartides a
C. Capdevila 29, Tr

Informació
973 354 446
www.eoilaseu.cat



XXXVIX FIRA DE SANT LLORENÇ

Mercat Artesanal d'Alimentació dels Pirineus

Bellver de Cerdanya, Parc Central

Dimarts, 10 d'agost de 2021, de 10.00h a 20.00h.

- 10.00h: Obertura del mercat.
- 11.00h: Circ amb
Cafuné, CiA Du'K'tO
- 19.00h: Concert amb XIULA
- 20.00h: Cloenda

*Dia 9, Concert de campanes, a les 22h, a
l'església de Santa Maria de Talló.*



En totes les activitats caldrà seguir les mesures establertes per
contenir els brots epidèmics de la COVID19



Publicat el sisè volum de la revista "Interpontes. Estudis de l'Alt Urgell"

Redacció · La Seu d'Urgell

La publicació biennal és coeditada per l'Institut d'Estudis Comarcals de l'Alt Urgell (IECAU) i Edicions Salòria.

La revista recull articles de recerca en qualsevol àmbit del coneixement, amb el requisit que tinguin com a marc territorial la comarca de l'Alt Urgell i les zones limítrofes.

Aquest sisè volum, corresponent a l'any 2020, compta amb els articles següents:

Règim de nevades a Sant Joan de l'Erm, 2008-2018, de Jordi Dalmau i Ausàs; *El púdol* (Rhammus alpina L.) a Bescaran (Alt Urgell): retalls d'una comunitat vegetal estressada, de Pere M. Parés-Casanova; *Himne al gloriós Sant Miquel Arcàngel, patró de la vila de Peramola*, de Josep Espunyes; *Localització de la toponímia al solà del Vilar de Cabó*, de Josep Obiols Potensà i Guillem Martín Bellido; *El pariatge d'Organyà (any 1233): un acord fundacional per a la vila nova d'Organyà*, de Carles Gascón Chopo; *L'assemblea de les vistes d'Oliana (segles xv-xviii)*, de Lluís Obiols Perearnau i Aniol Noguera i Clofent; *Un crim de sang i la força del Firal del quadre Hèrcules i la Ciutat (1699-1700)*, de Carmen Xam-mar Alonso i Climent Miró Tuset; *L'Escola Pia d'Oliana*,



la segona escola municipal de Catalunya (1690-1844), de Joan Florensa Parés i Aniol Noguera Clofent; *Ramon i Francesc Espuñes, dos argenters peramolins a Madrid*, de Josep Espunyes; *Cent anys de l'entrada del bisbe Guitart a la Seu d'Urgell*, de Daniel Fité i Erill; *L'exili mexicà de quatre republicans alturgellencs. Els casos d'Enric Canturri, Bartomeu Rosique, Blai Martret i Ferran Zulueta*, de Pau Vinyes i Roig; *En nom de la revolució: milicians de la Seu d'Urgell i la seva actuació política (1936-1937)*, de Pau Chica Fernández, i *Una xarxa d'evasió durant la guerra civil espanyola 1936-39: Peramola, Organyà, Cal Roger*, de Jordi Pífferrer Deu.

Escola Oficial d'Idiomes CPD PUIGCERDÀ

Matrícula Curs 2021-2022

Preinscripció online a: www.eoilaseu.cat Del 31 d'agost fins al 3 de setembre (fins a les 14 h)

Anglès

Nivell Bàsic A2 - Presencial
Dilluns i dimecres de 16 h a 18 h 30

Nivell Intermedi B1 - Presencial
Dilluns i dimecres de 18 h 30 a 21 h

Francès

Nivell Bàsic A1 - Presencial
Dilluns i dimecres de 16 h a 18 h 30

Nivell Bàsic A2 - Presencial
Dilluns i dimecres de 18 h 30 a 21 h

Bonificació

50% de preu públic (només cursos de nivell A1, A2 i C1):
Els alumnes matriculats en una EOI que cursen una llengua estrangera i volen estudiar una segona llengua estrangera en la mateixa o una altra EOI, tenen una bonificació del 50% del preu públic en una de les llengües que es matriculin.

Cursos d'Actualització

Torna a l'EOI!
Refresca els teus coneixements d'un curs que ja hagis fet.
Informa't a www.eoilaseu.cat

Aprèn idiomes i certifica els teus coneixements

NOVETAT TEST DE NIVELL ANGLÈS:
A partir del 31 d'agost un cop realitzada la preinscripció tindreu accés en línia per realitzar el Test de Nivell.

TEST DE NIVELL FRANCÈS PRESENCIAL:
EOI La Seu d'Urgell: 7 i 8 de setembre de 2021;
i CPD de Puigcerdà 9 de setembre de 2021.



eoi
La Seu d'Urgell
ESCOLA OFICIAL D'IDIOMES

Classes impartides a l'Institut Pere Borrell C/ de les Escoles Pies, 46

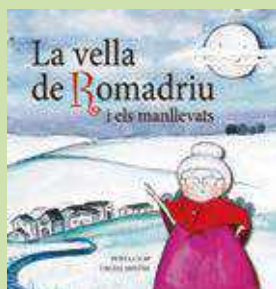
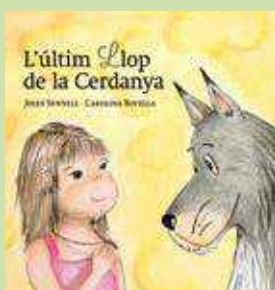
[@eoilaseu](https://www.eoilaseu.cat)

www.eoilaseu.cat

Informació
973 354 446
www.eoilaseu.cat



Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació
Escola Oficial d'Idiomes
La Seu d'Urgell




Novetat!

No et perdis les darreres novetats de la col·lecció Petit Pirineu!!

Més informació: www.edicionssaloria.com

Meraki, un nou segell editorial de literatura infantil nascut a la Seu d'Urgell en plena pandèmia

JOAQUIM FARRÉ · La Seu d'Urgell

Les portades dels quatre llibres publicats per Meraki

Edicions Salòria, editorial nascuda a la Seu d'Urgell l'any 2002, va començar a treballar l'any 2020, en plena pandèmia, en la creació d'un nou segell de literatura infantil i juvenil que porta el nom de Meraki.

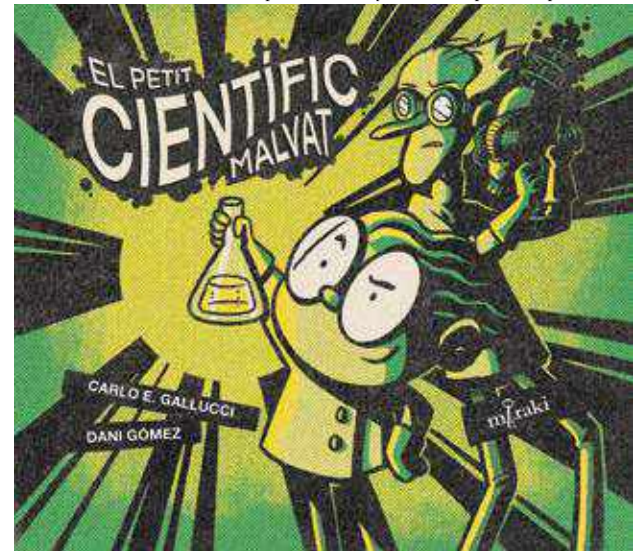
L'editora Andrea Moreno és l'encarregada de fer funcionar aquest projecte. Mestra i bibliotecària escolar de formació, ha impartit classes de Didàctica de la Literatura Infantil i Juvenil a la Universitat de Barcelona, i ara, a més d'encarregar-se de l'editorial, treballa a una biblioteca de la seva ciutat. Moreno defensa un treball a foc lent que dugui a publicar poc però publicar bé, llibres que agradin: en definitiva, una literatura generosa, al servei del plaer.

I precisament en aquesta línia va el nom de l'editorial: *Meraki*, una paraula grega que s'utilitza per descriure alguna cosa que es fa amb tota l'empenta, amor i creativitat possibles. I és amb aquest precepte que l'Andrea, editora de Meraki, ha tingut cura dels 4 títols que fins ara ha publicat aquest nou segell.

Meraki es va estrenar al món editorial amb el llibre *El ball de la Petita Matrioixca*, un àlbum escrit per Elisabet Contreras i il·lustrat per Sara Masià que narra la història d'unes joguines que cobren vida en una sala del palau imperial. Una història amb picades d'ullet a contes de la tradició com *El soldadet de plom* d'Andersen i *El trencanous* de Hoffmann.

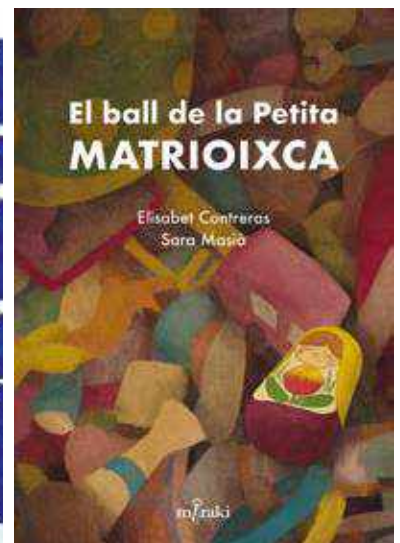
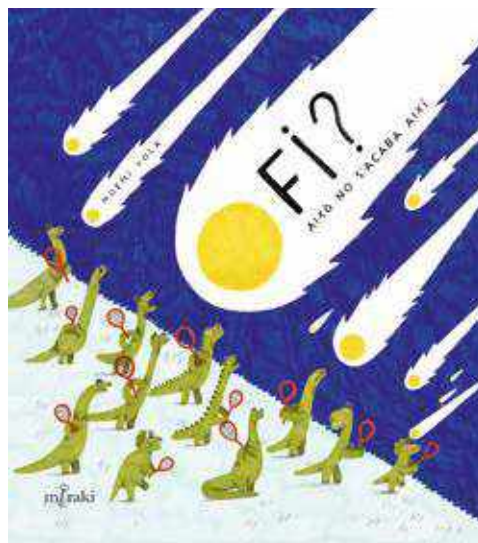
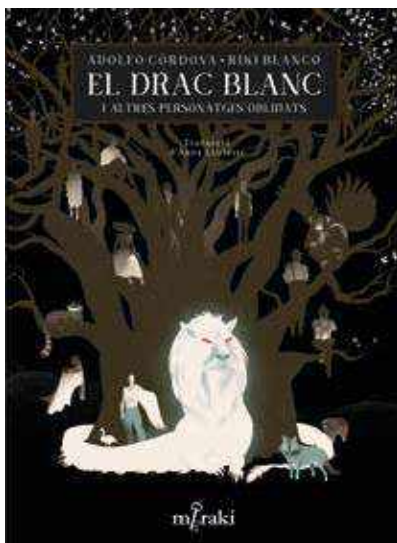
Un altre dels primers títols de l'editorial és *Fi? Això no s'acaba així!*, amb el qual Meraki s'estrena amb les traduccions. I és que un dels objectius de l'editorial és publicar en català i descobrir nous autors, tot i apostar, també, pel talent local.

Entre els últims títols publicats per Meraki hi ha *El drac blanc i altres personatges oblidats*, una traducció del castellà d'un llibre d'Adolfo Córdova que recull sis contes protagonitzats per personatges secundaris de con-



tes clàssics de la literatura infantil i juvenil. Un altre dels últims títols és *El petit científic malvat*, de Carlo E. Gallucci, que estrena la col·lecció de còmic de Meraki i serà el primer d'una sèrie de diversos títols amb el mateix protagonista.

L'editorial Meraki s'ha marcat com a objectiu contribuir a la formació de lectors crítics i apassionats per la literatura amb llibres que tinguin molt a dir sense imposar el seu discurs, lectures que estiguin al servei del plaer, com diu Moreno. És per això que publiquen llibres que dialoguen amb el lector i que obren finestres a la reflexió. La clau del logo, al seu torn, és un símbol de llibertat, que obre portes i ens ofereix la possibilitat de decidir. La mateixa llibertat que contenen els llibres, que ens permet fer el que ens agrada: llegir i alimentar l'esperit crític són la clau per ser més lliures.



OPTICA ISERN

*Volem que moments
com aquest, els vegis
cada dia!*



Especialistes
qualificats



Ulleres
graduades



Audiòfons



Equip
professional



C. Major, 72 | **La Seu d'Urgell** | Tel. 973 350 523



Joves del Pirineu

Aleix Besolí Mestres és de Puigcerdà i té 24 anys. Mestre, músic i animador infantil, creador i membre del grup Som Contes

Aleix Besolí: “Dalt de l’escenari trenquem estereotips i transmetem valors a la canalla”

El pare és d’Aransa, la mare de Montellà i tu de Puigcerdà...

Em sento força vinculat al Baridà i al jovent de la Vall de la Llosa. Sempre he volgut tenir un peu en aquells pobles, sobretot a Aransa, i poder conservar totes les festivitats i mantenir la germanor que els caracteritza. Els pobles baridans són autèntics i han sabut conservar la seva personalitat, l’arquitectura, el paisatge i el caràcter.

Ets mestre i músic. Com va néixer Som Contes?

Bé, des de petit he estudiat música a Puigcerdà, vaig ser de la primera promoció de l’Escola Municipal de Música. Interpreto instruments com l’acordió, piano, guitarra, ukulele, una mica de tot (riu). A la Facultat d’Educació de la UB vam coincidir amb la **Júlia Delgado**, una noia amb qui vam congeniar de seguida. El 2018 vam decidir fer el Treball de Final de Grau junts, i a partir d’aquí crear un grup musical d’animació infantil. Així va néixer *Som Contes*.

Com diries que és la vostra proposta?

Des d’un inici buscàvem oferir una proposta d’animació que fos innovadora i alhora que amagués la màgia. Quan et dirigeixes al públic infantil la màgia ha d’estar sempre molt present. Teníem com a referent *El Pot Petit*, un grup amb una gran trajectòria que amaguen la màgia a través d’un pot i van traient elements diversos de dins. Aquesta va ser la primera font d’inspiració.

Quin és el secret per connectar amb el públic infantil?

Oferir-los un espectacle creatiu, espectacular i que amagui màgia. Nosaltres proposem un conte il·lustrat gegant que ocupa tot l’escenari, cada pàgina fa més de cinc metres quadrats, i cada escena de la història que expliquem és un full del conte. La connexió amb el públic rau en les pàgines d’aquest conte tan especial i màgic il·lustrat per la mestra i dibuixant **Judit Soto**.

I la reacció de la canalla?

Estan connectats des del primer minut. Quan obrim el conte dalt de l’escenari, ells i elles no saben què passarà. Nosaltres ens convertim en exploradors, ens endinsem a la selva i coneixem animals diversos, i allà les aventures són constants. Cada pàgina és una novetat, una cançó diferent i una descoberta nova per al nostre públic menut, que participa, canta i balla al llarg de tot l’espectacle.

Com viviu les actuacions en directe?

És una sensació brutal, addictiva diria. Fa anys que pujo a escenaris interpretant música d’altres compositors, però poder-ho fer tocant la nostra pròpia música, oferint un espectacle singular creat per nosaltres mateixos i veure com aquest provoca una reacció tan vibrant en el públic, és una sensació molt agradable que tothom hauria de poder experimentar.

Ets mestre i això és molt present en el projecte artístic...



Tant la Júlia com jo mateix ho som. Els mestres, al final, som educadors, som transmissors de valors i de coneixement. Dalt de l’escenari hem volgut trencar estereotips, sobretot de gènere, i també transmetre a la canalla els valors del respecte, l’ajuda, l’autoestima, l’amistat i el companyerisme.

Llavors, fent música, eduqueu?

Nosaltres fem música i animació, però és veritat que d’alguna manera també eduquem, perquè la transmissió de valors és constant. La música ajuda els nens i nenes a entendre i expressar les seves emocions. També a desenvolupar la seva memòria, creativitat i sensibilitat.

Quins són els reptes de futur ara?

Vam arrencar actuant sobretot a les festes majors, a les places dels nostres pobles de Cerdanya, però estem oberts a fer-ho a tot arreu. A partir de la tardor, tenim previst actuar a escoles i biblioteques. De fet estem preparant uns projectes de tallers per a oferir a les escoles, a més de l’espectacle. També volem gravar el nostre primer disc.



Generalitat de Catalunya
Departament de Drets Socials
Direcció General de Joventut

La pandèmia de la Covid condiona les festes majors d'estiu

REDACCIÓ · La Seu d'Urgell



L'espectacle de Quim Masferrer es podrà veure a la Seu d'Urgell el primer dia de la festa major. A la dreta, una imatge històrica del Ball Cerdà.

Aquest estiu s'han celebrat concerts, festivals i tota mena d'activitats culturals arreu de les comarques pirinenques. Però les festes majors han patit i pateixen. L'organització de les festes majors per part dels ajuntaments ha estat complexa i la pandèmia ha generat una incertesa que ha condicionat del tot l'organització d'aquestes festes i la seva promoció. Els consistoris no saben el que podran fer durant els dies de la festa major i, per tant, tampoc poden explicar-ho ni fer-ne la difusió pertinent. S'ha d'esperar a darrera hora per tal de donar a conèixer allò que es farà i per tal de saber, amb certesa, la normativa que caldrà seguir en el moment de les actuacions.

Així estem. Amb les dificultats afegides que suposa organitzar i fer qualsevol activitat pública i col·lectiva. I també qualsevol activitat privada. Per això enguany parlarem poc de les festes majors (l'any passat va ser



molt pitjor) perquè qualsevol anunci pot resultar fallit. I estarem pendents dels anuncis de darrera hora perquè de ganes, de ganes de fer Festa Major, no ens en falten!

NETEJA XEMENEIES

PIRINEUS

NETEJA I MANTENIMENTS

619 865 475
618 498 835

info@serveispirineus.com
www.serveispirineus.com

- ▶ Llars de foc
- ▶ Xemeneies domèstiques i industrials
- ▶ Calderes de pel·lets i gas-oil
- ▶ Inspeccions amb càmera de foto i vídeo.
- ▶ Sense productes químics
- ▶ Lliurament de certificats de treball.

CONCERTS

TIRAPAJAZZ

3€

Dm 3 d'agost | 22 h
Claustre del Reionero

LEUS CAPDEVILA

3€

Dm 10 d'agost | 22 h
Sala Sant Domènec

Pau Riba i de Mortimer
"Diaptria"

GRATUIT

Dg 22 d'agost | 19 h | Palau d'esports

CONCERT

AGENDA

LA SEU D'URGELL

AGOST

Ajuntament de la Seu d'Urgell

TEATRE: AMICS

Dafnis Balduz i Carla Barroso

3€

Dj 5 d'agost | 22 h | Sala Sant Domènec

REGGAE PER XICS
THE PENGUINS

Quadrern de Bitàcola

de 0 a 3 anys **GRATUIT**
a partir de 4 anys **2€**

Dm 24 d'agost | 19 h | Palau d'esports

CONCERT FAMILIAR

10 anys

ESPAI ERMENGOL
Museu de la ciutat

Parlem de la creació dels Pirineus

dimarts, 3 d'agost
8:30 h
Boscalt

<https://turismeseu.com/rutes>

DELS GESTOS PERDUTS
DELS SONS OBLIDATS

Emma Riba i David Font

3€

Dv 6 d'agost | 20:30 h | Plaça del Deganat

QUIM MAS FERRER
"Bona gent"

12€

Dj 26 d'agost | 22 h | Palau d'esports

TEATRE DE FESTA MAJOR

Les tempestes d'estiu al Pirineu

dimarts, 13 d'agost
18:30 h
La Seu d'Urgell

<https://turismeseu.com/rutes>

TRIO NILO

3€

Dm 17 d'agost | 22 h | Terrassa del Parc del Segre

CIRC: KOSELIG

de 0 a 14 anys **3€**
a partir de 15 anys **5€**

dj 12 d'agost | 22 h | Pati del Seminari

Descoberta arqueològica dels dòlmens d'Organyà

dijous, 26 d'agost
17 h
Organyà

<https://turismeseu.com/rutes>

insomni

DIMARTS 3 D'AGOST
PARLEM DE LA CREACIÓ DELS PIRINEUS

HISTÒRIA

DIMECRES 4 D'AGOST
CINEMA A LA FRESCA A DOS METROS DE TI

CINEMA

INSCRIPCIÓ PRÈVIA I PLACES LIMITADES A TOTES LES ACTIVITATS

OJAU
Oficina d'activitats i agenda

ojau@seu.cat
jovenut@seu.cat
973 355 605
agenda.laseu.cat

DILLUNS 9 D'AGOST
CAMINADA PLUJA D'ESTELS AL BANC DE CALBINYA

EXPERIÈNCIA

DIJOURS 12 D'AGOST
CIRC: KOSELIG

CIRC

DIMARTS 17 D'AGOST
HATHA IOGA

BENESTAR

DIJOURS 19 AGOST
MONÒLEG

TEATRE

DILLUNS 23 AGOST
CURSA D'ORIENTACIÓ

EXPERIÈNCIA

DIMECRES 25 D'AGOST
CINEMA A LA FRESCA LA FAMILIA BELIER

CINEMA

DIJOURS 26 D'AGOST
DESCOBERTA ARQUEOLÒGICA DELS DÒLMENS D'ORGANYÀ

HISTÒRIA

DISSABTE 28 D'AGOST
ESCAPE ROOM CITY PASSAT PER AIGUA

EXPERIÈNCIA

INSCRIPCIÓ PRÈVIA I PLACES LIMITADES A TOTES LES ACTIVITATS

OJAU
Oficina d'activitats i agenda

ojau@seu.cat
jovenut@seu.cat
973 355 605
agenda.laseu.cat

RESERVES DE TIQUETS

Cultura i Festa Major:
www.entrades.codelickets.com
Espai Ermengol:
<https://turismeseu.com/rutes/>

Escola de teatre:
www.escoladeteatrelaseu.org
insomni:
<http://agenda.laseu.cat/insomni>

Escape Room:
www.escapeoomcitylaseu.cat

AGENDA

<https://turismeseu.com/rutes/>

MÉS DE
25 anys

PIRINEU **A**UTOMOCIÓ

Abans



Després



NOU ESPAI!
RESTAURACIÓ DE SEIENTS

Polígon Ind. La Seu
C/D, núm. 21
25700 La Seu d'Urgell
pirineuautomocio@gmail.com
nissanseu@gmail.com

Tel.: 973 35 10 69
973 35 00 66



THULE



Instal·lacions d'aerotèrmia fotovoltaica i aire condicionat



ESCRIBÀ
multiserveis

serveis integrals
per vivendes
i locals

Electricitat, parquet, pintura, gas, gasoil,
alarmes, fusteria d'alumini i PVC, serralleria,
cristalleria, telecomunicacions, climatització,
calefacció, fontaneria, persianes, tendals,
cuines, il·luminació, banys, pladur, aïllaments,
impermeabilitzacions, canonades...

Demani'ns pressupost
sense compromís

973 35 38 00 / 650 71 21 85
info@escribamultiserveis.cat
www.escribamultiserveis.cat

Noves oficines a: Av Salòria, 34 La Seu d'Urgell

CORTIUDA A LA FRESCA

Vine a gaudir d'uns capvespres d'estiu diferents al **Refugi de Cortiuda**: veuràs la posta de sol mentre sopes a la fresca. I, a més, t'oferim algunes d'aquestes activitats gratuïtes!

31 Juliol: Nit literària amb Albert Villaró, autor de "La companyia nòrdica". Quin misteri amaga Peramola i Cortiuda durant la guerra dels carlins?

7 Agost: Nit d'estels amb Dani i Ivan Roca. Disposarem de telescopi per observar com mai has vist els cels de Cortiuda. Ciència, llegendes i alguna sorpresa més...

14 Agost: Nit gastronòmica amb formatges i vins de la zona. L'Alt Urgell a la taula i regat amb vins de les vinyes més altes d'Europa. Amb la col·laboració de Menja't l'Alt Urgell (preu 11€)



18 Agost: Arrenca la Festa Major! Nit musical amb Toni Pelegrin (component de Los Manolos, Rumba-Tarumba) i Jordi Quera (Urgell)... i amb tothom que s'hi vulgui afegir a tocar i cantar!

Podeu venir a l'hora de la fresca, soparem i començarem les activitats a les 10 de la nit!
(Per a sopar o quedar-se a dormir cal reservar)

Reserves: DAMIÀ VALLVÉ,
GUARDA DEL REFUGI
+34 630 82 61 35
+34 973 09 23 13
reserves@refugicortiuda.com

Accés fins al refugi amb qualsevol tipus de vehicle. Refugi obert tot l'any, allotjament, bar-restaurant, estades de cap de setmana, vacances, celebracions, excursions i escalades guiades, cursos, formacions i molt més!



PEUSA

L'energia del Pirineu

OFERTES DE FEINA

Empresa de serveis energètics

Uneix-te a **PEUSA**, una empresa de **SERVEIS ENERGÈTICS** amb un equip de treball consolidat i amb sistemes de treball digitalitzats, ubicada a la Seu d'Urgell, al bell mig del Pirineu català.

T'OFERIM:

- Formar part d'un sector atractiu, motivador, en constant transformació i clau per al futur de la nostra societat.
- Unir-te a una empresa arrelada al territori, compromesa amb la societat i el medi ambient, amb una base sòlida i de llarg recorregut en el sector energètic.
- Bon entorn de treball i possibilitats d'evolucionar professionalment dins l'empresa.
- Formació en l'àmbit del sector energètic i les seves especificitats.
- Jornada completa.
- Horari flexible.

• **Backoffice d'operacions**

TASQUES A REALITZAR:

- Interlocució entre els agents del sector elèctric i gasista pels mitjans estandarditzats a tal efecte: XML, FTP i altres.
- Execució, seguiment i millora constant dels procediments diversos del departament: facturació, reclamacions i incidències, circulars, estadístiques, informes interns...
- Seguiment i interlocució en incidències de programes informàtics.
- Desenvolupament i implementació dels diferents projectes que dirigeix el Departament TIC.
- Disseny, creació i elaboració d'informes analítics.
- Tasques administratives de suport a gestions del departament.
- Participació en els processos de millora de procediments i canvis normatius.

NECESSITEM:

- Grau universitari en l'àmbit de l'empresa o la gestió que sigui una base sòlida per a l'adquisició de les noves competències.
- Ús de les noves tecnologies de la informació i la comunicació i coneixement avançat del paquet Office.
- Correcció en la redacció i comunicacions formals.
- Compromís, motivació i facilitat per aprendre i treballar en equip.
- Capacitat d'anàlisi, autonomia i iniciativa en la presa de decisions.
- Eficiència en l'organització del treball.
- Pensament analític per buscar possibles errors i proposar solucions.

• Comercial de vendes

TASQUES A REALITZAR:

- Comercial d'energia elèctrica, gas, autoconsum i altres productes relacionats amb la gestió energètica per a empreses i particulars.
- Fidelització i recuperació de clients, gestió de la BBDD pròpia i xarxa de clients.
- Anàlisi i detecció de necessitats dels clients, propostes i assessorament personalitzats.
- Aconseguir els objectius de vendes definits en cada cas.
- Gestió de tràmits relacionats amb el subministrament elèctric, de gas i autoconsum posteriors a la contractació.
- Execució, seguiment i millora constant dels procediments diversos del departament: atenció al client, oportunitats de negoci, reclamacions i incidències...

NECESSITEM:

- Residència al Pirineu.
- Estudis universitaris.
- Experiència en comercialització de productes o serveis a porta freda i/o en televenda.
- Habilitats comercials, capacitat resolutiva i de comunicació, tant oral com escrita, i empatia.
- Ús de les noves tecnologies de la informació i la comunicació i coneixement avançat del paquet Office.
- Compromís, motivació i capacitat de treball en equip.
- Eficiència en l'organització del treball i capacitat multitasca.

• Tècnic/a d'electricitat

TASQUES A REALITZAR:

- Muntatge d'instal·lacions elèctriques de mitjana i baixa tensions.
- Realització d'esquemes elèctrics d'instal·lacions elèctriques de baixa i mitjana tensions.
- Treball en equip, per tal de realitzar propostes de millora de la xarxa de distribució elèctrica de mitjana i baixa tensions.
- Planificació, execució i control econòmic dels projectes i les obres aprovades.
- Supervisió i control de la xarxa de distribució elèctrica per tal de garantir el subministrament elèctric.

NECESSITEM:

- Títol de formació professional en electricitat o superior.
- Coneixement del Reglament electrotècnic de baixa tensió, i es valorarà el coneixement dels reglaments d'instal·lacions i línies d'alta tensió.
- Ús de les noves tecnologies de la informació i la comunicació i coneixement avançat del paquet Office.
- Coneixements d'AutoCAD.
- Compromís, motivació i treball en equip.
- Capacitat d'anàlisi, autonomia i iniciativa en la presa de decisions i la realització de propostes.

• Júnior de comptabilitat i finances

TASQUES A REALITZAR:

- Preparació de registres comptables
- Elaboració d'estats financers
- Liquidació d'impostos
- Gestió de contractes i encàrrecs amb proveïdors
- Gestió de la tresoreria
- Comptabilitat de costos
- Anàlisi dels principals indicadors de cada activitat i preparació d'informes

NECESSITEM:

- Estudis universitaris en l'àmbit de l'economia i empresa.
- Es valoraran coneixements de BI i analítica de dades.
- Facilitat d'adaptació, motivació.
- Autonomia, iniciativa en la presa de decisions.
- Capacitat de treball en equip.

ENVIA EL TEU CV A

rrhh@peusa.org

www.peusa.org/vols-treballar-amb-nosaltres



PEUSA

L'energia del Pirineu

✓ Pinsos i barreges per a tots els animals ✓ Llavors, adobs, fitosanitaris i jardineria ✓ Serveis i treballs agrícoles ✓ Gestoria i assegurances ✓ Serveis veterinaris ✓ Agrobotiga		Marques disponibles de pèl·lets: Qualitat: EN Plus A1 enerbio Qualitat: EN Plus A1 disponible en sac de 15 kg		
pire@coopirenaica.com f Pirenaicascl ☎ 659-448-538	LA SEU D'URGELL C/ Sant Ermengol, 48 ☎ 973 35 51 94	PUIGCERDÀ Av. Pirineus, 27 ☎ 972 88 47 12	BELLVER DE Cerdanya Pg. Pere Elies, s/n ☎ 973 51 08 52	 Venda a l'engròs i al detall obert a socis i no socis

	 CONSTRUCCIONES ANDRÉ DE SOUSA, S.L. <i>Disfrutamos con lo que hacemos</i>	• Obra nueva • Todo tipo de reformas • Trabajos en pladur y yeso • Rebosados, monocapas y microciment • Aislamientos térmicos y acústicos • Impermeabilización de terrazas • Alicatados • Cocinas y baños • Pintura y decoración
Pl. de les Monges 1, 1r 3a - 25700 La Seu d'Urgell - Tel. 600 814 970 - andre_rio_coel@hotmail.com		

MAGDAPERRUQUERIAlp

C/ NORD 5
TEL: 972890265
17538 ALP

TOT EN PERRUQUERIA PER ELLA I ELL
MANICURA I DEPLACIÓ FACIAL
VENDA DE PRODUCTES DE BELLESA



Dr. Oriol Martínez Duran
Metge Odontòleg
Professor Universitat Barcelona
Col·legiat nº 2782

c/ Nord, 10
17538 ALP (Girona)
Tel. 972 89 08 63
Mòbil 649 99 70 67

 ALUMINI • VIDRE • PERSIANES	Finestres: Alumini • PVC • Fusta Persianes: Enrotllables • Orientables Vidres Mampares de bany Mosquiteres Façanes d'alumini La Seu d'Urgell • Lleida M. 610 929 435 • 651 937 945 tecniatancaments@gmail.com	
f Tecnia tancaments		

Un estudi liderat per la UdL adverteix que l'escalfament global dispararà els grans incendis al Pirineu

ACN · Sort

Un bosc amb colors de tardor al Parc Natural de l'Alt Pirineu a la zona de Bonabé /Marta Lluich

Els Pirineus, on els incendis forestals són rars avui en dia, podrien començar a experimentar grans focs si la temperatura puja 3°C per sobre de les onades de calor actuals. Aquest és el 'marge de seguretat' que calcula un estudi liderat per la Universitat de Lleida (UdL) i en què també ha participat el Centre de Ciència i Tecnologia Forestal de Catalunya (CTFC) i universitats australianes, basant-se en la variació de la humitat del combustible vegetal i el dèficit de pressió de vapor. Els incendis serien totalment desproporcionats amb un augment de 8°C, segons aquesta recerca publicada a la revista *Science of the Total Environment*.

El treball, en què també han participat investigadors del CTFC, la UNED de Madrid i les universitats australianes Western Sydney University i The Australian National University, té com a objectiu "quantificar quin augment del canvi climàtic convergeix en inflamables els ecosistemes que actualment no cremen, el que seria el marge de seguretat, utilitzant els Pirineus com a cas d'estudi", explica el professor de la UdL i la Southwest University of Science and Technology (Xina), Víctor Resco de Dios.

L'equip ha mesurat les variacions d'humitat tant del combustible viu (plantes) com del mort (branques i fullaraca) en sis indrets del Pirineu i altres arboredes de pins de Catalunya, on els focs són més comuns en ser ambients



més secs. "La humitat la mesurem basant-nos en el dèficit de pressió de vapor (VPD), que és una variable que indica el poder que té l'atmosfera per a assecar el combustible", explica Resco. "El marge de seguretat fa referència a la diferència que hi ha entre la humitat als Pirineus i l'associada a grans incendis als boscos mediterranis que l'envolten", afegeix. L'equip l'ha quantificat entre 0,5 i 1,5 kPa (quilopascals). L'estudi ha comprovat que la variació de la humitat del combustible mort en zones com ara els Pirineus, amb grans quantitats d'aquest material a molts boscos, "pot assolir llindars crítics de sequedat més enllà del marge de seguretat i experimentar grans incendis després de lleus augmentos del dèficit de pressió de vapor".



**CARNISSERIA
CHARLIE**

Sant Ermengol, 5 · La Seu d'Urgell

Telf. 973 360 999

charliecam@hotmail.com

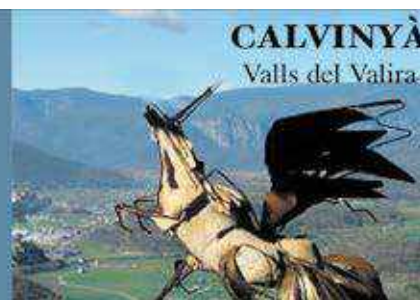
www.carnisseriacharlie.com



Espai cultural,
lúdic i gastronòmic
Cal Serni

www.calserni.com

Tel: 973 35 28 09



CALVINYÀ
Valls del Valira





- Preparats amb pollastres, conills, gall dindi, gallines i guatlles
- Galls del Pirineu
- Pollastres ecològics
- Productes del Cadí



C/. Joaquim Viola, 17 · La Seu d'Urgell · Tel.: 609 671 586

Fruites  La Seu, SL

Pol. Ind. carrer E, p. 5-3, 5-4
 Tel. 973 350 833
 25700 - La Seu d'Urgell
fruiteslaseu@gmail.com





FUSTERIA I DERIVATS
Morales

C/ Josep Zulueta n°46 Pol. Ind. La Seu C/E nau n°4
 25700 La Seu d'Urgell 25700 La Seu d'Urgell
 Tel. i Fax 973 35 03 86 Tel. 973 35 29 48



info@fusteriamorales.cat

www.fusteriamorales.cat

FUSTERIA MOBLES PARQUETS CUINES DECORACIÓ BRICOLATGE










www.viurealspirineus.cat
 núm: 234 · agost 2021

Distribució gratuïta
EDITA
 Edicions Salòria SL
 Passeig del Parc, 26 · La Seu d'Urgell
DIRECCIÓ EDITORIAL
 Marcel·lí Pascual - Feliu Sirvent
DISSENY I MAQUETACIÓ
www.creativadisseny.cat
Imprimeix: GoPrinters La Seu d'Urgell

DL L 701-2002
www.viurealspirineus.cat
viurealspirineus@gmail.com

Tel: 699241871

L'empresa no es fa responsable de les opinions dels col·laboradors de la revista.


viurealspirineus


viurealspirineus_


@AmicsPirineu



amic

associació
amigues
d'informació
i comunicació



Veure-hi, viure, sentir, emocionar-se...

DOOBLE

2x1

**GRADUAT I SOL DE MARCA
PROGRESSIUS O MONOFOCALS**

Emporta't 2 ulleres de marca i paga'n només unes

OPTICALIA

CENTRE VISIÓ GRUP

C/ Major - 85, La Seu D'Urgell

Tel: 973 35 46 10

Cra. de Vic - 5, Manresa

Tel: 93 872 54 71

OAKLEY

FILA

POLICE

**HACKETT
LONDON**

EMPORIO ARMANI

CH

CAROLINA HERRERA

Ray-Ban

BOSS
HUGO BOSS

CARRERA
BY HUGO BOSS

Silhouette

POLO RALPH LAUREN

STOUS

Persol

etnia O.
BARCELONA

Polaroid
Designer Eyeglasses

**TOMMY
HILFIGER**

Ana Hickmann
eyewear

arnette

Promoció vàlida de l'1 de Maig de 2021 fins al 31 d'Agost del 2021. Les dues ulleres portaran lentils monofocals o progressives de la mateixa graduació i tractament. Sempre es cobriran les ulleres d'import més alt. les ulleres es podran escollir de qualsevol marca disponible a l'establiment, amb les graduacions incloses en els rangs de fabricació disponibles dels proveïdors d'Opticalia. 2ns ulleres sense cost, només es podrà escollir entre una selecció de models de les marques Custo Barcelona, Hackett, Mango, Mango Kids, Pull and Bear, Pedro del Hierro, The Look, Trendi, i Victoria&Lusciano, exclusives d'Opticalia. Els productes sanitaris d'aquesta promoció són conformes a les regulacions legals EC MDD 90/42 i RD 1591/2009.

Serraller d'Urgències 24h

Josep Bernaus Fontelles

Marc Ferreira Martins

serrallerlopinineu@gmail.com

<https://serrallerlopinineu.es>

609 02 09 02 - 651 835 739

**Reparacions, manteniment
i apertures de portes,
persianes motoritzades
i vehicles**



Bar Restaurant

- Tapes variades, entrepans freds i calents, brasa, arrossos, hamburgueses, esmorzars, especialitat bacallà i pop. Sarsuela i mariscada per encàrrec
- Sala chillout amb música ambiental per desconectar.

Menú diari: 12,50 euros

Diumenges i festius: 13,50 euros

Plaça del Codina, 4.

Telf. 973 044 338 · La Seu d'Urgell

Local ampli i molt acollidor



Marsà

Joieria-Rellotgeria



Santa Maria, 7
La Seu d'Urgell
Telf. 973360674



Casa de 180 m², més un pallier annex de 120 m, també edificable. Les dues edificacions formen un conjunt d'una L, amb un pati enmig.

La casa està ubicada a L'Alzina d'Alinyà, un poble amb pocs habitants, situat a 1450 m d'altitud, entre les comarques de l'Alt Urgell i el Solsonès.

La casa és de l'any 1799 i s'ha de rehabilitar totalment. Té accés a terres i boscos comunals i per tant es pot conrear i fer llenya.

Raó: Toni. Tel. 686 971 293

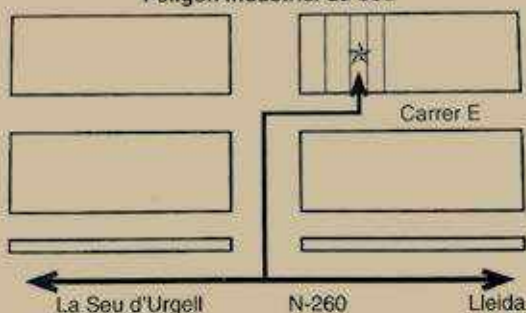
SERRALLERIA URGELL

Tel. 973 350 609 · Mòb. 646 833 077

serralleriaurgell@gmail.com

Polígon Industrial La Seu,
Carrer E, núm 22C
La Seu d'Urgell

Polígon Industrial La Seu



AltUrgellFibra 
la fibra òptica de tots

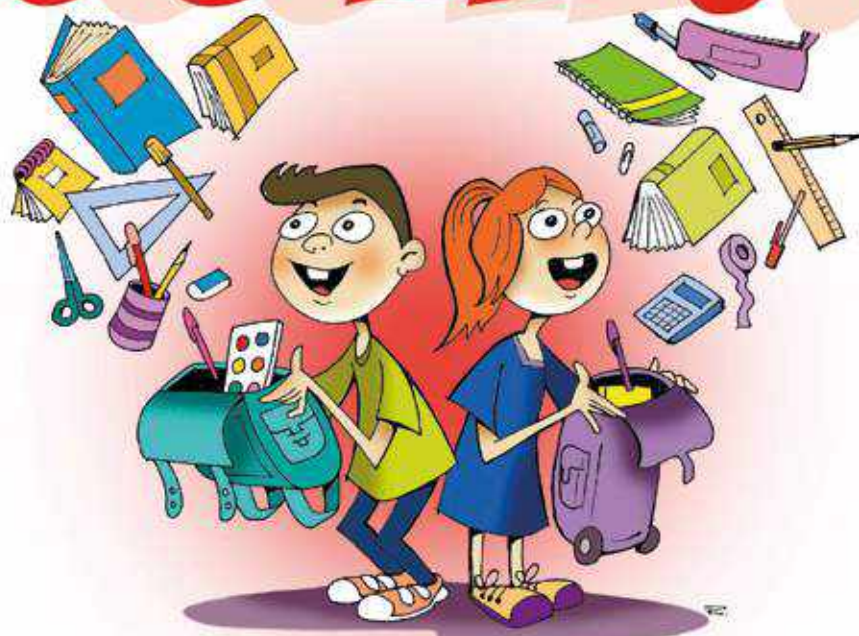
Cobertura
de fibra



www.alturgellfibra.cat

✉ info@alturgellfibra.cat

Anticipa't a la tornada al **COLE!!**



- Et preparem els llibres i tot el material escolar amb un 10% de descompte.
- Servei a domicili.
- Entra en el sorteig de 3 compres gratuïtes.

Pots realitzar les teves comandes per e-mail: papereriacarlin@gmail.com, per telèfon: 973 361 501, o personalment: Av. del Salòria, 30, La Seu d'Urgell.

Promoció vàlida fins al 31 d'agost 2021

CARLIN®

LA SEU D'URGELL

**XARCUTERIA
ROLLAND**

XARCUTERIA ARTESANA
QUEVIURES
MENJARS PER EMPORTAR
ELABORACIÓ PRÒPIA



Plaça Major, 7 - 17527 LLÍVIA Tel. 972 89 60 18

CLEMENT'S

Especialidad en Pescado, Arroz y Marisco

Bar - Restaurante

Av Dr. Pigulllem, 6
Telf/Fax 972881166
17520 PUIGCERDÀ - GIRONA



**NETEGES
Alt Urgell**

Serveis
Integrals
De Neteja

- Pintura i lampisteria
- Buidatge i neteges generals de naus, cases, pisos, garatges, oficines i segones residències

☎ 873 452 167
☎ 625 589 411
☎ 621 209 318

✉ netejesalturgell@gmail.com

Neteja de catifes, edredons i fundes de sofà.
Servei a hostaleria i particulars.

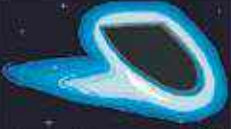
Bugaderia Margarida



Recollida i entrega a domicili



Polígon Sant Marc 16. Puigcerdà.
Tel. 686 284 728 / 972 193 985
margaretaisaxi@gmail.com

 **KANAL
KOLO®**

cobertes i pissarres gonzález

**COBERTES I PISSARRES
GONZALEZ**

Tel. 636 481 689

e-mail: copigon@hotmail.com

La Seu d'Urgell

Material per a cobertes · Pedra natural

La Bodega

C/ Bisbe Iglesias Navarri, 34
LA SEU D'URGELL
Tel. 684 452 788
bodegaslaseu@hotmail.com

Oferim:

VINS CATALANS	CARBÓ VEGETAL NATURAL D'ALZINA	OLI D'OLIVA ARBEQUINA 100%
------------------	-----------------------------------	-------------------------------



www.edicionssaloria.com

Llibres del Pirineu

ESCAPA'T DE LA PRESSA

Escapa't sense pressa per Catalunya i gaudeix amb calma del trajecte, del moment i de cada detall mentre vius 5 experiències úniques a bord del Tren del Cement, el Cremallera de Núria, el Funicular de Gelida, el Tren dels Llacs o el Cremallera i Funiculars de Montserrat.

Escapa't de la pressa amb Turistren i viu l'experiència del viatge.

**TURIS
TREN**

L'EXPERIÈNCIA DEL VIATGE

Més informació: turistren.cat



pirineuencs!



JORDI ABELLA:

“Els museus han de ser entitats que dinamitzin socialment el territori”

FELIU SIRVENT

Fa més de trenta anys que et dediques als museus i al patrimoni cultural. Com va començar?

Vaig estudiar Antropologia cultural a la UdL, després vaig fer l'especialitat a Barcelona, però des d'un inici em va semblar que el tema de patrimoni era una línia molt interessant per explorar, que m'agradava i que em motivava. Quan vaig acabar la formació universitària, després de fer pràctiques en diversos museus, ja em vaig vincular al projecte de l'Ecomuseu de les Valls d'Àneu.

El 1994 es va inaugurar l'Ecomuseu de les Valls d'Àneu amb una nova concepció museològica i museogràfica...

Sí, es tractava de passar de la idea de museu recipient i contenidor de col·leccions que mostra objectes, al concepte de museu dinamitzador del territori i promotor de desenvolupament local. Els museus han de ser socials i han d'estar lligats a la població local i fugir dels mers aparadors turístics. Aquesta era una idea francesa, que es va exportar al Canadà i a altres països, i que la nostra generació va rebre amb entusiasme, com una concepció més moderna de la museologia. A partir d'aquí vam començar a impulsar projectes molt vinculats al territori.

L'Ecomuseu aconsegueix atreure milers de visitants cada any...

Cada dia que passa tinc més clar que el patrimoni és un instrument molt potent per al desenvolupament

del territori. Em dona la sensació que a vegades això no es creu prou, que tothom aplaudeix aquesta idea en jornades i debats, però que des d'una perspectiva de Pirineu, no ens ho acabem de creure. És a dir, penso que l'àmbit del patrimoni cultural encara no és un eix prou fort perquè reivindicui el seu paper en el futur del territori. Hem anat avançant, però també és cert que des de l'any 2008, hem patit unes crisis econòmiques i polítiques molt dures que no han ajudat gens.

I la Xarxa de museus i equipaments territorials de l'Alt Pirineu i Aran quin paper juga?

Hauríem de fer una reflexió des del mateix Pirineu, no només des de l'Ecomuseu, en el sentit de valorar aquests petits equipaments que tenim repartits per tot el territori, perquè poden desenvolupar funcions molt importants en el conjunt del país i els aprofitem poc. Nosaltres sempre hem estat uns grans defensors de la idea de xarxa i la *xarxa de museus i equipaments territorials de l'Alt Pirineu i Aran* ha fet una gran feina de contacte i intercanvi humà. Ha esdevingut un espai de diàleg, descoberta i comunicació permanent d'uns i unes professionals que habitualment treballen en una excessiva solitud i un gran aïllament estructural i geogràfic. Ara cal potenciar la Xarxa.

Torna a ser el moment de reivindicar Pirineu i territori...

No he deixat mai de reivindicar Pirineu i territori. Ens calen instruments que recolzin la gestió de proximitat i necessitem sòlides estructures de govern al Pirineu que ens aportin una mirada més pròxima a les nostres necessitats. Instruments, amb recursos, planificació i continuïtat, que ens dotin d'eines de gestió transversals i eficaces.

Jordi Abella i Pons

(Lleida, 1967)

Antropòleg, investigador i director de l'Ecomuseu de les Valls d'Àneu

Ecomuseu de les Valls d'Àneu, Creu de Sant Jordi (2020). Premi Nacional de Cultura Popular (1995). Impulsor de la Xarxa de Museus i Equipaments Patrimonials de l'Alt Pirineu i Aran



Foto: Ecomuseu/ Xavier Goñi



JOAN OBIOLS

VIATGE UNIVERSAL PEL PIRINEU

Si la muntanya fos el món

L'Alt Ripollès i l'Alt Berguedà

De Terra Baixa al Rescat de les cent donzelles

L'Alt Solsonès i l'Alta Noguera

Dels piteus a un dels millors cels d'Europa
Volum 4 / Desembre de 2017

Valoració del volum 4

Aquest volum ha estat un dels més **motivadors**, dels més engrescadors. Vaig dissenyar un viatge llarg i nou per un dels serrells, el del sud, de l'Alt Pirineu i Aran. Em vaig plantejar fer una ruta que només coneixia de manera molt fragmentada i que uniria ara per primera vegada. Era un viatge allunyat de les grans vies de comunicació del país i poc, o molt poc, practicat per turistes i viatgers. Em motivava intuir el que em podria trobar -en alguna tramada, la carretera sense asfaltar, per exemple- i, sobretot, descobrir les diferències entre els quatre territoris: entre la petjada industrial i turística de l'Alt Ripollès, el pes miner i cultural de l'Alt Berguedà, el potent poblament dispers de l'Alt Solsonès i el valor del cel i dels esports d'aventura de l'Alta Noguera.



Solucions en elevació i accessibilitat

- | | |
|------------------------|----------------------|
| • Ascensors | • Instal·lació |
| • Plataformes | • Manteniment |
| • Cadires puja escales | • Rehabilitacions |
| • Munta plats | • Modernitzacions |
| • Munta càrregues | • Projectes a mida |
| • Munta cotxes | • Finançament a mida |

GSM
INSTAL·LACIÓ DE
TELÈFON DE CABINASERVEI REPARACIÓ
AVARIES 24 HORESESTUDIS
EFICIÈNCIA ENERGÈTICA

902 158 353

www.ascensorssales.com

La Universitat d'Estiu Ramon Llull Puigcerdà completa la reaparició amb el premi al millor estudiant de la Cerdanya

REDACCIÓ · Puigcerdà

La Universitat d'Estiu Ramon Llull Puigcerdà va culminar la seva edició de reaparició amb un acte de cloenda encapçalat per la presidenta del Parlament de Catalunya, **Laura Borràs**, que es va completar amb el lliurament del **Premi AUCer-Vila de Puigcerdà al millor estudiant de Batxillerat de la Cerdanya**.

Enguany aquest guardó s'ha concedit a **Pau Bombardó Campillo**, estudiant de l'Institut Pere Borrell de Puigcerdà. El reconeixement consisteix en una beca de 1.700 euros, cofinançada per l'**Ajuntament de Puigcerdà** i l'**Associació Universitària de Cerdanya** per ajudar el premiat en l'inici dels seus estudis universitaris, que en aquest cas seran els de Periodisme a la Universitat Autònoma de Barcelona. En aquesta edició, el lliurament del Premi AUCer-Vila de Puigcerdà ha celebrat el seu **20è aniversari**. De fet, l'any passat va ser l'únic acte que es va mantenir de la Universitat d'Estiu a Puigcerdà, amb la qual cosa es va voler mostrar el compromís amb els millors estudiants de la comarca.

El president de l'**Associació Universitària de Cerdanya**, **Francesc Armengol**, recorda que el guardó va néixer per incentivar la formació tenint en compte que, des de sempre, per a la gran majoria d'estudiants cerdans, iniciar una carrera univer-



sitària suposa afrontar no només un gran repte sinó tot un nou estil de vida, atès que cal anar a viure lluny de la comarca, amb les despeses que això comporta. Per això, amb aquest ajut es recolza els millors estudiants locals i les seves famílies.

Pel que fa al balanç d'aquesta edició, Armengol n'ha destacat que, malgrat totes les dificultats, la Universitat d'Estiu ha comptat amb **més de 400 participants** (entre cursos i activitats) i que, més enllà de les xifres, deixa "molt bones sensacions pel sol fet d'haver-se pogut tornar a fer" i ganes de tornar a créixer l'any vinent, després una edició que ha estat "una de les més emotives".

Per cloure l'acte, l'alcalde de Puigcerdà, **Albert Piñeira**, també va felicitar el guardonat d'enguany, perquè com la resta de premiats anteri-

ors "representa valors que no passen de moda: talent, esforç i sacrifici". Alhora, va celebrar la recuperació, aquesta setmana, tant de la Universitat d'Estiu com de la Festa del Roser de la vila. Piñeira va expressar que "no valorem el que tenim fins que ho perdem" i que, tot i les limitacions encara existents, reprendre els cursos d'estiu ha estat un èxit que demostra que aquest projecte està construït sobre uns fonaments sòlids, perquè ha pogut tornar amb força tot i haver-se hagut de suspendre l'any passat.

Per això, el batlle cerdà espera que al 2022 ja es pugui recuperar completament el format d'un esdeveniment que "prioritza els coneixements útils, els sentits, les emocions i el gaudi", més enllà de l'estricta activitat acadèmica que ofereixen les universitats la resta de l'any.

Fes-te
MOSSOS D'ESQUADRA
AGENT RURAL
POLICIA LOCAL
BOMBER

**CURSOS PRESENCIALS (INDIVIDUALITZATS/
PERSONALITZATS) PUIGCERDÀ-LA SEU**
també On-line

Formació integral. Totes les proves de les oposicions, psicotècnics, entrevista...

Alt percentatge d'aprovat anys anteriors!

Més info: **631 200 925** (whatsApp)

VOLS APRENDRE A PARLAR
"CORRECTAMENT" ANGLÈS/FRANCÈS

Programes lingüístics individualitzats per a ensenyar-te a parlar/pensar/entendre/llegir/treballar de manera correcta/fluïda/ efectiva i definitiva en **llengua anglesa/francesa**.

Programes lingüístics personalitzats
d'anglès i francès.

PER PARLAR CORRECTAMENT I
DEFINITIVAMENT FRANCÈS-ANGLÈS

Més info: **631 200 925** (whatsApp)

L'AGOST A LLÍVIA

ACTIVITATS DEL MUSEU

Descobrir Llívia - visites guiades
Debat sobre la medicina actual: la Covid19 i la vacunació
Conferències... i més
TOT EL MES D'AGOST
Informació a www.museullivia.com

**DESCOBRIR
LLÍVIA**

VISITES GUIADES



DIJOUS A LA PLAÇA



Ball - Cinema
Cançons - Concert
dies 5, 12, 19 i 26
Informació a www.llivia.org

CONCERTS FEMAP

Concerts del Festival de
Música Antiga dels Pirineus
dies 25 i 30 de juliol
Informació www.femap.cat



ELS TRENCACLOSQUES

La volta al món amb puzzles
dies, del 19 al 22
Informació a www.llivia.org



FIRA PLAYMOBIL

La fira del playmobil
dies, del 13 al 18
Informació a www.llivia.org



EXCURSIONS BAC DE LLÍVIA

Diumenges de juliol i agost
Informació a www.llivia.org



FESTIVAL MÚSICA Cerdanya

Concerts
dies 7, 14, 15, 17 i 20
Informació a www.llivia.org



Totes aquestes activitats quedaran supereditades a l'evolució de la situació sanitària relacionada amb la COVID-19.

... totes aquestes i moltes altres més!

Si voleu més informació podeu telefonar a l'oficina d'informació de Llívia - Tel. 972 89 63 13



27A EDICIÓ CICLE DE CONCERTS

SOLISTES

ALTA RIBAGORÇA

AGOST 2021

14 d'AGOST a les 20 h
Església Sant Climent de Vilaller
JOCEM (Jove Orquestra de Cambra del Masnou)
Obres clàssiques, actuals i alguna sorpresa

20 d'AGOST a les 20 h
Exterior església de Sant Feliu de Barruera
FILFERRO TRIO
Cançons versionades en acústic i en català

28 d'AGOST a les 20 h
Església Vella del Pont de Suert
BRIAN CAFFREY TRIO
Cançons originals i versions populars

Ho organitzen:

Alta Ribagorça
 Diputació de Lleida
 Ajuntament de Vilaller
 Ajuntament de Masnou
 Ajuntament de Sant Feliu de Barruera
 Ajuntament de Pont de Suert

Hi col·laboren:

Departament de Cultura
 Departament de Turisme
 Departament de Benestar Social
 Val de Bui
 Consell de la Corona

8 d'AGOST
Bellver de Cerdanya
2021

FIRA d'ARTESANES i OFICIS

10^a EDICIÓ

PROGRAMA 10^a FIRA D'ARTESANES I OFICIS
Diumenge 8 d'Agost 2021 al Parc Central de Bellver de Cerdanya

10.00 Obrim la fira

11.00 a 14.00 Taller de Circ a càrrec de Maria Grau

9.00 a 14.00 Taller paret de pedra seca a Talló. Inscripció al 973 510 802. (divendres 6 hi ha la jornada teòrica La Pedra Seca: Revalorització del seu ús, amb inscripció prèvia a cerdanya.daam@gencat.cat)

11.00 Taller de vidre, cistelleria, joieria i màscares

11.00 I durant tot el dia diferents demostracions d'artesans (Cistells, torn, monedes...)

12.00 Presentació dels llibres infantils de l'Anna Fitó:

EL BOSC MERAVELLÓS amb il·lustracions de Sigrid Martínez i editat per Bindi Books.

SOPA DE MENTA AMB PICAROLS amb il·lustracions de Laia Berlosio i editat per La Galera.

17.00 Espectacle de circ

EL MÈTRE

19.00 Música amb el grup

MAI POR

MAI POR

Tots els actes es realitzaran al Parc Central de 106 a 216.

En totes les activitats caldrà seguir les mesures establertes per contenir els brots de COVID-19.

Col·laboradors:

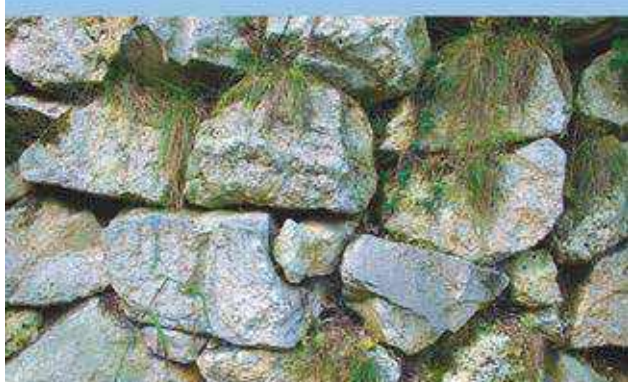
Departament de Cultura
 Departament de Turisme
 Diputació de Lleida
 IDAPA
 Consell de la Corona
 Pla d'Impuls del Circ



EXPOSICIÓ PEDRA SECA

Del 2 al 15 d'agost de 2021
Oficina de Turisme de Talló

obert de dimarts a dissabte de 9h a 14h i de 16h a 18h
i d'enderges de 9h a 13h - 973 510 802





TALLER DE PEDRA SECA

Diumenge, 8 d'agost, de 9h a 14h, en el marc de la 10a Fira d'Artesanes i Oficis

Taller gratuït amb aforament limitat.
Cal inscripció prèvia, a l'Oficina de Turisme de Talló, 973 510 802

Divendres 6 d'agost, hi haurà la jornada teòrica 'La Pedra Seca': Revalorització del seu ús, amb inscripció prèvia a ruralcat.gencat.cat
Més informació a: cerdanya.daam@gencat.cat






Durant l'activitat caldrà seguir les mesures establertes per contenir els brots epidèmics de la COVID-19.



"QUE NOS QUITEN" *lo bailao*

SIREX

en concert!

Dissabte, 28 d'agost 2021
Pavelló de Bellver de Cerdanya

més info a: www.bellver.org



a l'estiu, recerca't!



AGOST

L'Atlàntida i Egipte, amb Josep Padró
2 d'agost | 19.00 h | Museu Cerdà (Puigcerdà)

El present i el futur de l'economia cerdana, amb Joan Pujol
4 d'agost | 19.00 h | Museu Cerdà (Puigcerdà)

Llúvia al llarg del temps, amb Jordi Palomino
16 d'agost | 19.00 h | Museu Cerdà (Puigcerdà)

Joan Trigaill i la Cerdanya l'any 1603, amb Erola Simón i Lluís Obiols
18 d'agost | 19.00 h | Museu Cerdà (Puigcerdà)

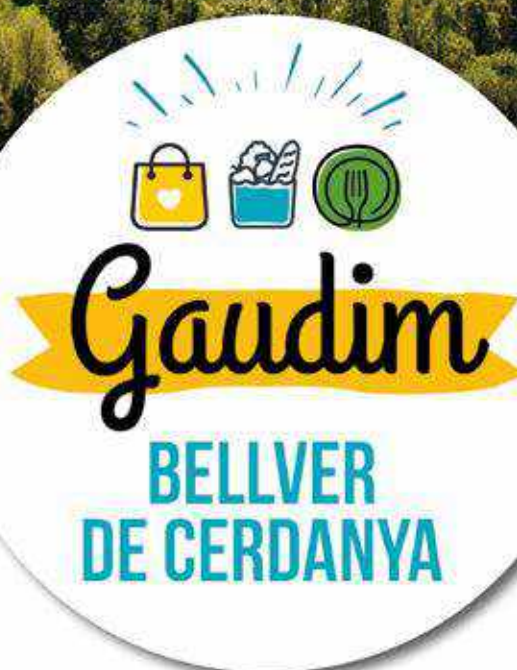
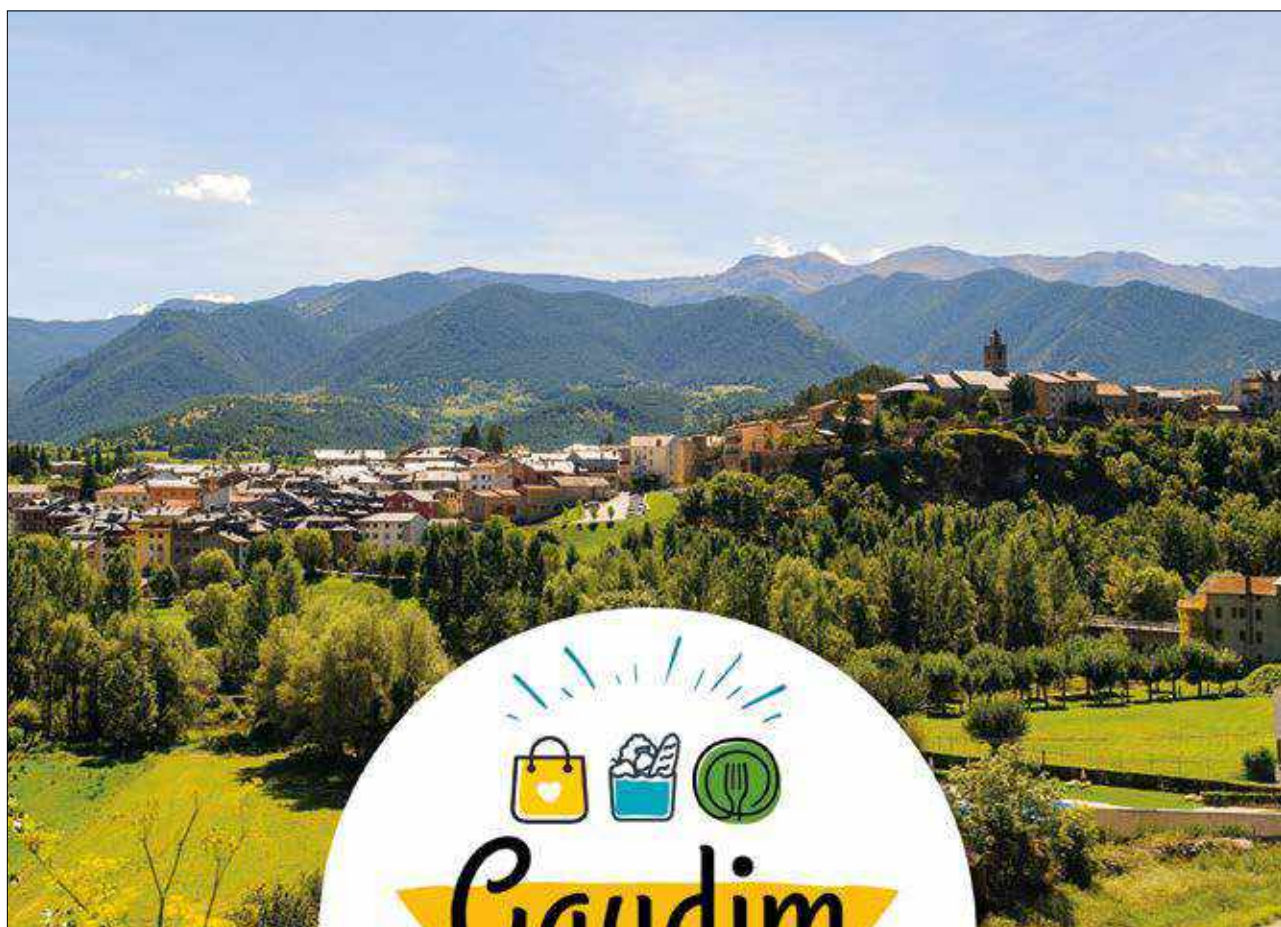
Piratas del Caribe, amb Carlos García Prol
23 d'agost | 19.00 h | Museu Cerdà (Puigcerdà)

Les fake news i la Covid-19: Credibilitat de la informació i ús de les xarxes socials durant la pandèmia, amb Carles Pont
25 d'agost | 19.00 h | Museu Cerdà (Puigcerdà)

La flora de l'alta muntanya cerdana, amb Enric Quiliez
30 d'agost | 19.00 h | Museu Cerdà (Puigcerdà)

SETEMBRE

Premis Sebastià Bosom i Josep Egozcue - Vila de Puigcerdà
Entrega dels guardons en el marc del Sopar de Gala del GRC
4 de setembre | 21.30 h | Hotel Muntanya (Prullans)



NATURA

ESPORT

TRADICIÓ

CULTURA

TURISME

PAGESIA

GENT

PATRIMONI

**Més de 500 places
d'aparcament gratuïtes**

www.bellver.org



Festival de Música de la Cerdanya

Puigcerdà
Llívia
Estiu 2021



DIVENDRES 06.08.2021 - PUIGCERDÀ
ORQUESTRA - Mendelssohn - Concert per a violí i simfonia italiana
22.00h - Espai de Sant Domènec
Entrada general: Anticipada 18€ / Taquilla 20€
Majors de 65 anys i menors de 25 anys: Anticipada 16€ / Taquilla 18€



DISSABTE 07.08.2021 - LLÍVIA
ORQUESTRA - Amor Brujo
22.00h - Espai de Sant Domènec
Entrada general: Anticipada 18€ / Taquilla 20€
Majors de 65 anys i menors de 25 anys: Anticipada 16€ / Taquilla 18€



DIVENDRES 06.08.2021 - PUIGCERDÀ
BON SOUL CHOR - Rejoice
22.00h - Espai de Sant Domènec
Entrada general: Anticipada 13€ / Taquilla 15€
Majors de 65 anys i menors de 25 anys: Anticipada 12€ / Taquilla 13€



DIVENDRES 13.08.2021 - PUIGCERDÀ
ORQUESTRA SINFÒNICA DEL VALLES - De pel·lícula
22.00h - Espai de Sant Domènec
Entrada general: Anticipada 18€ / Taquilla 20€
Majors de 65 anys i menors de 25 anys: Anticipada 16€ / Taquilla 18€



DISSABTE 14.08.2021 - LLÍVIA
EL KIMI I FLOR INZA
22.00h - Sant Domènec
Entrada gratuïta amb reserva prèvia



DIVENDRES 13.08.2021 - LLÍVIA
BETH
22.00h - Espai de Sant Domènec
Entrada general: Anticipada 18€ / Taquilla 20€
Majors de 65 anys i menors de 25 anys: Anticipada 16€ / Taquilla 18€



DIVENDRES 13.08.2021 - LLÍVIA
ORQUESTRA SINFÒNICA DEL VALLES - Concert per a violí i orquestra i la Simfonia de Txaikovski
22.00h - Espai de Sant Domènec
Entrada general: Anticipada 18€ / Taquilla 20€
Majors de 65 anys i menors de 25 anys: Anticipada 16€ / Taquilla 18€



DIVENDRES 20.08.2021 - LLÍVIA
MAU GARCIA
22.00h - Espai de Sant Domènec
Entrada general: Anticipada 18€ / Taquilla 20€
Majors de 65 anys i menors de 25 anys: Anticipada 16€ / Taquilla 18€



DISSABTE 21.08.2021 - PUIGCERDÀ
ORQUESTRA SINFÒNICA DEL VALLES - Rèquiem de Mozart
22.00h - Espai de Sant Domènec
Entrada general: Anticipada 18€ / Taquilla 20€
Majors de 65 anys i menors de 25 anys: Anticipada 16€ / Taquilla 18€



DIVENDRES 20.08.2021 - PUIGCERDÀ
JUDITH NEDERMAN
22.00h - Espai de Sant Domènec
Entrada general: Anticipada 13€ / Taquilla 15€
Majors de 65 anys i menors de 25 anys: Anticipada 12€ / Taquilla 13€

VENDA D'ENTRADES: A partir del dia 23 de juliol a www.codetickets.com i a les oficines de turisme de Llívia i Puigcerdà.
Els concerts s'organitzaran seguint els protocols sanitaris vigents en les dates de celebració del festival.

Organitza:



Col·laboren:



28 DE JULIOL DE 2021 TROBADA D'ACORDIONISTES DEL PIRINEU

21h - Casino Cereta PUIGCERDÀ
Entrades ja a la venda: 3€

31 DE JULIOL DE 2021

CONCERT DE PIANO I VIOLÍ
amb Pierre Bouyer i Nicole Tamestit
19h - Halle des Sports BOURG MADAME
Entrada: 10€

2 D'AGOST DE 2021

ESCOCIA monòlegs amb Txabi Franquesa
22h - Casino Cereta PUIGCERDÀ
Entrades a partir del 28 de juliol: 12€ anticipada, 14€ taquilla

4 D'AGOST DE 2021

CONCERT amb Sarah Ristorcelli i Victoire Bunel
19h - Jardins de Caldeas BOURG MADAME
Entrada gratuïta. Aforament limitat.

9 D'AGOST DE 2021

BOJOS PER LA PASTA!
amb la Inestable Ceretana de Teatre
22h - Casino Cereta PUIGCERDÀ
Entrades a partir del 28 de juliol: 10€

11 D'AGOST DE 2021

CONCERT amb Dylan Garcia
19h - Jardins de Caldeas BOURG MADAME
Entrada gratuïta. Aforament limitat.

CONCERT amb Ginestà

22h - Casino Cereta PUIGCERDÀ
Entrades a partir del 28 de juliol:
10€ anticipada, 12€ taquilla

15 D'AGOST DE 2021

CONCERT amb Tête à Tête
19h - Plaça de Santa Maria PUIGCERDÀ
Entrada gratuïta. Aforament limitat.

16 D'AGOST DE 2021

UNA NIT AMB EL MAG LARI
A les 18h i a les 21h - Casino Cereta PUIGCERDÀ
Entrades ja a la venda: 18€

18 D'AGOST DE 2021

CONCERT amb Nicolas Licclardi i Adrien Fasse Sombet
19h - Jardins de Caldeas BOURG MADAME
Entrada gratuïta. Aforament limitat.

21 D'AGOST DE 2021

CONCERT amb Zik Up
20h - Plaça de Catalunya BOURG MADAME
Sopar 10€ per persona. Gratuït menors de 10 anys.
Reserves a l'ajuntament de Bourg Madame abans del 18 d'agost.

22 D'AGOST DE 2021

CONCERT amb Zik Up
19h - Plaça de Santa Maria PUIGCERDÀ
Entrada gratuïta. Aforament limitat.

23 D'AGOST DE 2021

CALLADITAS ESTAIS MÀS GUAPAS
show comèdia feminista
22h - Casino Cereta PUIGCERDÀ
Entrades a partir del 28 de juliol: 12€ anticipada, 14€ taquilla

27 D'AGOST DE 2021

EL POT PETIT
A les 12h i a les 18h - Casino Cereta PUIGCERDÀ
Entrades a partir del 28 de juliol: 12€ anticipada, 14€ taquilla

ELS AMICS DE LES ARTS

A les 21.45h - Plaça del Cal PUIGCERDÀ
Entrades a partir del 19 d'agost: 5€

28 D'AGOST DE 2021

UN MONDE ENCHANTÉ amb la cia. Nina Show
espectacle infantil
18h - Halle des Sports BOURG MADAME
Entrada gratuïta. Aforament limitat.

CONCERT amb La Corda Flulxa

20.30h - Plaça del Cal PUIGCERDÀ
Entrades a partir del 19 d'agost: 3€

CONCERT TRIBUT A QUEEN amb Momo

22.45h - Plaça del Cal PUIGCERDÀ
Entrades a partir del 19 d'agost: 3€

1 DE SETEMBRE DE 2021

CONCERT DE COBLA amb l'Orquestra Maravella
18h - Plaça del Cal PUIGCERDÀ
Entrada gratuïta. Aforament limitat.

FESTIVAL TRANSFRONTERIER PUIGCERDÀ BOURG-MADAME



INFORMACIÓ PUIGCERDÀ

VENDA D'ENTRADES ANTICIPADES A:
www.codeickets.com



INFORMACIÓ BOURG MADAME

VENDA D'ENTRADES A:
A L'AJUNTAMENT O A L'OFICINA DE TURISME
DE BOURG MADAME O A TAQUILLA
ABANS DE L'ESPECTACLE.

Es seguiran els protocols Covid
vigents a França

A L'OFICINA DE TURISME DE PUIGCERDÀ
A TAQUILLA UNA HORA ABANS DE L'ESPECTACLE

NO S'ACCEPTARÀ EL PAGAMENT EN EFECTIU

Menors de 2 anys gratuït sense dret a ocupar butaca
Obligatori l'ús de mascareta a partir dels 6 anys
Aforaments limitats



HIVERN 21/22



ESTIU 22

FORFET DE TEMPORADA VÀLID TOT L'ANY

DES DE:
245€*

FORFET SKI&BIKE, LA MILLOR OPCIÓ EN QUALITAT/PREU DEL PIRINEU

Els millors avantatges per gaudir d'experiències individuals, en grup o en família.

- Pistes d'esquí i remuntadors
- Circuits d'esquí de muntanya i raquetes de neu
- Snowpark
- Bike Park
- Rutes de senderisme
- Copes del Món d'hivern i estiu

* Tarifa per Alt Urgell / Ariège



bit.ly/FF_PalArinsal

Consulta aquí el preu i els beneficis

L'IDAPA edita el document divulgatiu **Guiar a la muntanya i al medi natural com a orientació al sector**

El document, en format de preguntes freqüents (FAQs), vol ajudar a aclarir el repartiment de les competències i responsabilitats en els guiatges professionals i ha estat elaborat a demanda del propi sector

L'**Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran (IDAPA)**, dependent del Departament de la Vicepresidència i de Polítiques Digitals i Territori, ha editat un resum divulgatiu sobre les competències i les responsabilitats en el sector del guiatge professional. El resum es troba disponible en format preguntes i respostes (FAQs).

L'IDAPA té entre les seves funcions l'impuls de sectors productius d'alt valor afegit o qualitativament importants per al territori de l'Alt Pirineu i Aran. Dos d'aquests sectors, clarament relacionats entre ells, són el senderisme i l'ecoturisme, que generen llocs de treball a través de les empreses d'activitats —i agències de viatge— i, més específicament, de la professió de guies.

En el marc de la Taula de Camins de l'Alt Pirineu i Aran, òrgan consultiu de l'IDAPA, i dels Festivals de Senderisme dels Pirineus, que l'Institut coordina i promou, va sorgir la demanda d'aclarir l'atribució de competències en els guiatges relacionats amb el senderisme i l'ecoturisme, així com la de determinar les responsabilitats en l'organització d'activitats en el medi natural.

Per abordar aquesta demanda, l'IDAPA va encarregar durant l'any 2019 dos informes a dos experts: un primer de caràcter tècnic elaborat per



Meritxell Arderiu, professora de Cicles Formatius en el CAR de Sant Cugat, i un segon informe de caràcter jurídic elaborat per **Albert Bernadí**, advocat especialista en dret administratiu, urbanisme i medi ambient, i consignat pel també advocat **Eduard Borràs**.

A partir d'aquests dos informes, basats en la normativa vigent fins a l'any 2019 i validats per un grup de guies professionals, l'IDAPA ha editat un **resum divulgatiu** amb format de preguntes freqüents (FAQs) i respostes breus, que s'estructura en tres blocs:

1. Competències, formacions i professions per fer guiatges al medi natural i a la muntanya (8 preguntes).
2. Organització d'activitats guiades en el medi natural: responsabilitats i obligacions (4 preguntes).
3. Aspectes operatius de les activitats guiades (5 preguntes).



S'ha elaborat un document per tal d'aclarir les competències en l'àmbit del guiatge professional

SENDÈRIA

Noticiari dels camins

Caminant, descobrireu els paisatges i els pobles dels Pirineus.

Subscripcions i més informació a:
www.sompirineu.cat/som-senderisme

IDAPA
Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran
Institut entant Desenvolupament e ara Promoció de l'Alt Pirineu e Aran

Ruta pel bosc de Ribera d'Alp i Roca Castellana (Baixa Cerdanya)

ENRIC ORÚS · Alp

Situat a Alp, cal anar en direcció a la riera d'Alp, al costat de les instal·lacions esportives. Trobarem algun pal senyalitzant la ruta a seguir, la n° 732. Passades les últimes cases caldrà deixar el vehicle doncs la pista asfaltada travessa el riu per anar a la Torre de Riu. Nosaltres, però, seguirem rectes per una pista de terra ben indicada.

A tocar del riu, el camí és ombrívol voltat de freixes, verns i pollancre i algun roure. La sensació de frescor és evident i la remor del riu ens acompanya. S'acaba la pista, passem un rierol i el camí s'enfila pel marge d'un camp de pastura. Deixarem a l'esquerra una desviació amb la senyal 734. Comencem a trobar boixos i poc després entrarem en un bosc de pi roig, amb alguns trémols i moixeres de guilla. El bosc, a causa de la humitat, està encatifat de molsa. Passarem una riera i una pista de desembosc i poc després una línia elèctrica d'alta tensió. Aviat trobarem una cruïlla senyalitzada. Cal agafar per la dreta el camí 733. En pocs minuts arribarem a una pista ampla de terra, deixant a la nostra esquerra un parell de taules de pedra de pícnic i un refugi forestal, i al costat la Font dels Ocells, sense aigua. Aquest trajecte és l'únic que presenta algun tram costerut. Majoritàriament ara el bosc és de pi negre però, posteriorment, tornarà a ser de pi roig.

S'ha acabat la pujada i només cal seguir la pista 744, en suau baixada i amb dues llaçades per perdre altura, fins arribar a Roca Castellana, una petita elevació formada per blocs de pedra. A mida que anem davallant, anirem veient el fons de la vall, la plana cerdana i Alp i Queixans sota nostre. La pista segueix fins a trobar la carretera que puja a Masella, però pel marge dret de la Roca surt una dreçera amb tres numeracions 737, GR4 i GR150 que ens durà directament a Alp, passant per una desbrossadora de troncs i els últims 500m per la carretera abans esmentada. A la nostra dreta queda la imponent construcció, en forma de castell, anomenada Torre de Riu. Un cop a Alp, només cal seguir per la dreta fins a trobar el vehicle.

Recorregut: Bosc de ribera al principi i boscos de pi roig i negre a continuació. La major part del trajecte ombrejat, excepte el tram final, a partir de Roca Castellana.

Trajecte: Ruta circular de 7 Km, amb desnivell de 400m.

Dificultat: Baixa, per pistes i camins, que, en general, no presenten forts desnivells.

Mapa: Senders d'Alp. Oficina de Turisme d'Alp Cerdanya. Editorial Alpina



Alp

És la capital del municipi que inclou els nuclis d'esquí de La Molina i Masella.

Situat a 1150m d'alçada. Es tenen notícies de primeres ocupacions al s.I i, posteriorment, un assentament romà vers el s. V. Té el nom d'Albi en el s.X i a meitat del s. XI pren el nom actual. L'església data del s. XII, fou reconstruïda en el s. XIV i al llarg del temps ha patit diferents modificacions. S'ha conservat un fragment de pintura mural que representa a Sant Cristòfol, malgrat que el temple està dedicat a Sant Pere. En el terme municipal hi viuen uns 1600 habitants i fa 50 anys en tenia uns 900. Les bones comunicacions, pistes d'esquí i la proximitat amb el Túnel del Cadí, expliquen l'augment de la població.

Torre de Riu

Antiga construcció fortificada datada entre els segles XI i XIII. A principis del sXX s'hi van fer modificacions fins a donar-li l'actual fesonomia de castell neogòtic. Té adossada una capella neoromànica, que substitueix a la primitiva que fou eliminada, dedicada a la Divina Pastora. A l'interior s'hi venera la imatge de la Mare de Deu de l'Ovella, la reproducció de la que fou destruïda en el 1936.

Durant la Guerra Civil, el castell fou utilitzat com a sanatori republicà. Està declarat com a Bé d'Interès Cultural.



Algunes de les rutes publicades en aquesta secció, surten al llibre ARBRES DE LA Cerdanya I EL CAPCIR, d'Enric Orús



L'autèntic embotit de muntanya

100 ANYS

CINC GENERACIONS

La història d'Embotits Obach és
l'herència d'una terra, d'una tradició
i d'una cultura familiars, que es
manifesten en l'elaboració artesana
d'embotits al llarg de més de 100 anys.

www.embotitsobach.com



Comerç
i
Serveis

Anuncia't a Viure als Pirineus

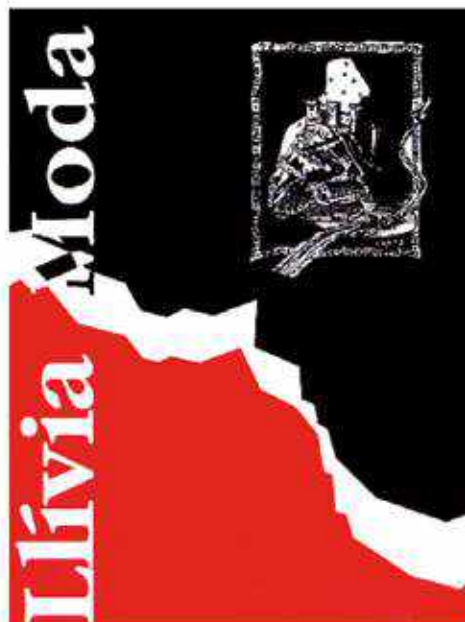
Mòbil. 699 24 18 71

Telf. 973 98 91 62

www.viurealspirineus.cat



Avda. Catalunya, 28 Acc - 17527 Llívia
Telf: 972896403 - autoservicio@lusitalia.es



Avda. Catalunya, 28 Acc - 17527 Llívia
Telf: 972896161 - lliviamoda@lusitalia.es

BOUTIQUE
CAROL
PELL.
C/ Major, 45
Tel. 972 880 346
PUIGCERDÀ

Cal Bieló
Carnisseria, Xarcuteria
Elaboració pròpia
Plaça del Portal, 12 - T. 973 910 513
25200 Bellver de Cerdanya
calbielo.com

**CERDANYA PINTURA
I DECORACIÓ S.L.**
TEL. 620 281 779
C/. JULIA LYBICA 5, 1er 1a
17527 LLÍVIA

**JULI VIAYNA
FUSTERIA**
ESCALES, BARANES, REFORMES...
Raval, 50 - Tel. 669 334 946
17527 Llívia (Girona)

REFORMES Fito
■ Reformes integrals
■ Col·locació de Pladur
■ Realització de xemeneies i barbacoes
■ Col·locació de pedra
■ Impermeabilització i realització de terrasses
■ Manteniment de comunitats de palera
667 673 320 616 071 989 637 705 074
reformasfito.s.c@hotmail.com

**SEGALIA
CERDANYA S.L.**
PEDRA NATURAL, MARBRE, GRANIT, SILESTONE I CORIAN
Tel. 972 89 05 26 Fax 972 89 17 32
mgsagovia@telefonica.net

www.edicionssaloria.com

Manel Ruiz
CORREDOR D'ASSEGURANCES
N. REG. D.G.P.C. 1998-6
C/ Cerdanya, 13
17520 PUIGCERDÀ
Tel. 972 88 05 11
Fax 972 88 11 05

SARASA, SCP
SERVEI TÈCNIC OFICIAL
Carretera de Vilallobent, 15, local 2
Tels. 972 882 185 - 639 141 829
IMMERSAS
ARISTON
Beretta
FLECK
MANAUT

Ja et pots descarregar
gratuitament l'App
de VIURE ALS PIRINEUS
al teu telèfon!



DISPONIBLE A APP STORE

DISPONIBLE A GOOGLE PAY



Músser • La Cerdanya • Tel. Informació i reserves: 973.51.50.26 • www.hotelcampi.cat

TAXI

SERVEI DIARI DE TAXIS
ANDORRA - LA SEU D'URGELL - BARCELONA

Sortida La Seu, 7 h. - diumenge, 15h30.
Sortida Barcelona, 14-15 h. - diumenge, 20 h.

Servei PORTA a PORTA
Viatges concertats
Viatges a l'aeroport

Possibilitat de pagar amb targeta
VISA  

JOAN 650 65 51 96 

TAXI SERVEI DIARI A BARCELONA

DAVID

www.taxialturgell.com
www.taxibrugulat.com

Sortida La Seu 7h
Sortida Barcelona 15h
Hotel Jardí (Plaça del Pi)

Mòbil 620 69 26 43
Tels.: Seu 973 35 10 76
Barcelona 93 301 59 00

TAXI
DIARI A BARCELONA

Marisa Reyero

Sortida:
7 del matí, de dilluns a dissabte
Tornada: a les 15 h
Tel. 657 913 368
973 30 25 64

La Seu d'Urgell 

TAXI ALIART

TAXI DIARI LLEIDA
659 965 135

Sortida de la Seu: 7H
Tornada de Lleida: 14H

Pagament:   bizum

www.taxialiart.com

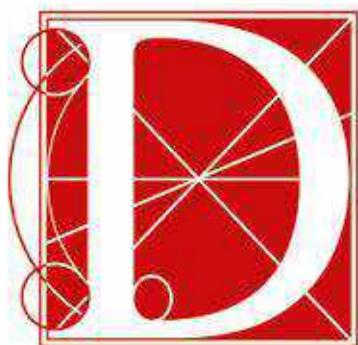
taxi
BARCELONA

servei diari **CARLOS NAVINÉS**

LA SEU D'URGELL - BARCELONA
Mòb. 606 804 708

sortida LA SEU 7h00 sortida BARCELONA 15h00

 taxi d'1 a 7 persones |  servei aeroport |  viatges privats



disseny
La Seu

*Tenim tot tipus de tendals
i cortines per protegir casa
teva del sol i la pluja*



TENDALS



MOBLES



CORTINES



MOSQUITERES



TAPISSERIA



TOT PER LA LLAR



C/ Regència d'Urgell, 14 - La Seu d'Urgell
Tel.: 973 360 657 - disseny_laseu@hotmail.com

segueix-nos:



[disseny_laseu](https://www.instagram.com/disseny_laseu)